



HAUTE-PROVENCE - PAYS D'APT/LUBERON - HAUT-VERDON - HAUT-VAR - PROVENCE VERTE  
SISTERONNAIS-BUÉCH/GAP/SERRE-PONÇON - AUBAGNE - MARSEILLE

# VACANCES EN PROVENCE



TOUTES LES INFORMATIONS INDISPENSABLES POUR RÉUSSIR VOS VACANCES  
SITES À DÉCOUVRIR - FÊTES ET MANIFESTATIONS - FESTIVALS - BONNES ADRESSES  
RÉGULIÈREMENT ACTUALISÉES ET DISPONIBLES À PARTIR DE CE QR-CODE





3

4

5 **BAGUE FEUILLES**  
oxydes,  
or jaune 375 ‰

6

*Le bijou, c'est vous !*

7

8

Retrouvez-nous sur  
[www.julienorcel.com](http://www.julienorcel.com)  
et sur les réseaux sociaux

Julien d'Orcel  
*Le bijou, c'est vous !*

Julien d'Orcel



6 rue Grande  
04100 Manosque

Bijoux mis en avant : 1. Bague - oxydes et or jaune 375 ‰ à 1190€ - 2. Collier - 42 cm, oxydes et or jaune 375 ‰ à 279€ - 3. Bracelet - 18 cm, cinq rangs boules, argent 925 ‰ à 49€ - 4. Collier - 42 cm, gliter, or jaune 375 ‰ à 159€ - 5. Bague feuilles - oxydes, or jaune 375 ‰ à 229€ - 6. Boucles d'oreilles pendantes - gliter et or jaune 375 ‰ à 99€ - 7. Boucles d'oreilles pendantes - gliter et or jaune 375 ‰ à 119€ - 8. Bracelet - 10 cm, deux rangs, maille corde 4 mm, or jaune 375 ‰ à 219€. Prix public conseillé jusqu'au 15 juin, exprimés en TTC susceptible de varier d'une bijoutière à une autre et en fonction des cours de matières précieuses. Dans la limite des stocks disponibles. Sous réserve d'erreurs typographiques. Photos non contractuelles. SAS RAULIN LUTHERIE au capital de 75 000 € - RCS Manosque Siret 347 789 885 - 6 rue Grande - 04100 MANOSQUE.



**BANQUE, ASSURANCE,  
TÉLÉPHONIE...**

**GAGNEZ À COMPARER !**

**UNE BANQUE QUI APPARTIENT  
À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.**

**Crédit Mutuel**

**CREDIT MUTUEL MANOSQUE**  
8 BOULEVARD ELEMIR BOURGES - 04100 MANOSQUE  
TEL. : 04 92 82 26 97 Appel local non surtaxé

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, 34 rue du Wacken, 67013 Strasbourg Cedex 9 RCS B 588 505 354, Intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orias 07 003 758 consultable sous www.orias.fr.

**DARTY**  
CONCEPTEUR  
CUISINE



www.antidote-design.com

**Darty MAX**  
Faites réparer tous vos appareils en illimité  
à partir de **9,99€ TTC/mois\***  
Engagement 12 mois

**DARTY**

\* voir détail des produits éligibles dans les Conditions Générales de Service en magasin ou sur darty.com, Magasin franchisé, commerçant indépendant, RCS Manosque B24947329

**DARTY MANOSQUE**  
ZI Saint-Joseph - 702 Av. du Moulin Neuf

# Un été tout flamme !



Notre région, bien sûr, ne manque pas d'atouts pour séduire les visiteurs de passage.

Les offres de loisirs se multiplient par exemple à Manosque où le tout nouveau centre aquatique Bernard Jeanmet-Peralta s'apparente comme un plus incontestable sur un secteur comptant déjà entre autres Les Vannades (et son accro-branches) et une piste de karting.

Ajoutez-y les plages du Verdon (et le musée de la Préhistoire de Quinson) la Citadelle de Sisteron, les rendez-vous du Centre Astro, les multiples festivals qui accompagnent et rythment l'été, les ocres du Luberon ou les villages de l'arrière-pays... et vous comprendrez qu'on trouve facilement son bonheur ici.

Il n'en demeure pas moins que cet été nous serons un peu moins le centre du monde.

La flamme olympique a pris possession du pays et il sera bien difficile d'y résister. Certains, bien sûr, feront le choix d'assister aux diverses épreuves. D'autres se contenteront de les suivre par médias interposés mais ne manqueront pas de compter les médailles espérées et d'en parler autour d'eux.

Puissent ces jeux renforcer la notoriété de la France et donner envie à toutes celles et ceux qui viendront chez nous pour la circonstance de pousser la porte pour découvrir nos régions et leurs habitants.

Bienvenue chez nous !

**Jean-Patrice Lennon**



**Gardez le contact avec notre page FORUM !**

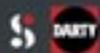
Outre la mise à jour régulière qui vous permet de connaître les dernières informations, vous trouverez sur notre site un Forum qui vous permettra de donner une bonne info (ballade, resto, hôtel...), de mettre un commentaire sur le guide ou une région à visiter, de poster une photo...

[www.editre-editions.com/forum](http://www.editre-editions.com/forum)



# SCHMIDT PERTUIS

1<sup>ER</sup> FABRICANT FRANÇAIS 



## Entreprise familiale pertuisienne

Daniel Chesta et son équipe sont heureux de vous présenter notre magasin Schmidt partenaire de Darty Pertuis. Nous sommes reconnus depuis plus de 20 ans sur le bassin pertuisien pour un service de confiance et de qualité.



## Merci pour vos avis



Équipe de professionnels engagés dans une démarche de qualité de la conception à la pose d'une cuisine au rendu remarquable.

Enchantée d'avoir poussé la porte du magasin SCHMIDT Pertuis.



**CUISINE - DRESSING - SALLE DE BAIN - RANGEMENT**

481 Avenue Maréchal Leclerc - 84120 PERTUIS

04 90 79 40 32

Du mardi au vendredi : 9h30-12h --- 14h-19h

Le samedi de 9h30-12h ---14h-18h



Edito - Un été tout flamme !	5
Sommaires	7-9-11
Carte des villages de la Provence	12-13

## PAYS D'APT-LUBERON-VENTOUX 15

Terroir - Domaine et distillerie à découvrir 16

Terres d'ocres 17

### Festivals

Projections cinéma musical Lacoste 18

Festival Pierre Cardin 19

### Au fil des villes et villages

Apt - Des talents pluriels 20

Cabrières d'Avignon - Un ancien village Vaudois 21

Gordes - L'attrape-cœurs 23

Lacoste - Un village d'artistes 24-25

### Coup d'œil sur..

La Méouge 26

### Focus sur..

Le barrage et les plages de Serre-Ponçon 27-29



Nous sommes très heureux de vous annoncer nos 5 médailles obtenues au Concours Général Agricole de Paris. Nos cuvées 2023 rosés médaillées et rouge disponibles dans nos magasins Pierrevert et Quinson. Venez les découvrir absolument !

**1, av Auguste Bastide  
04860 Pierrevert  
T. 04 92 72 19 06  
vente-directe@cave-pierrevert.com**



[www.petra-iridis.com](http://www.petra-iridis.com)

## Une résidence médicalisée près de chez vous **L'Étoile de Haute Provence** à Manosque



- ♥ Plusieurs formules d'accueil pour seniors autonomes ou dépendants en court et long séjours
- ♥ Hébergement en chambres individuelles et doubles/couples

Avenue de la Repasse - Manosque  
Tél. : 04 92 71 75 75  
[www.letoiiledelhauteprovence.com](http://www.letoiiledelhauteprovence.com)

**Domus**   
En toute confiance

 **RENARDAT**  
**CARROSSERIE PEINTURE**



**REMORQUAGE**

 **LOCATION  
DE VÉHICULES**

**DÉPANNAGE - VITRAGES - RÉNOVATION OPTIQUES**  
**TOUTES ASSURANCES - PRÊTS DE VÉHICULES**  
**LOCATION DE VÉHICULES**

ZA du Moulin - 04220 CORBIERES

**T. 04 92 79 71 52**

[renardat-carrosserie-peinture@orange.fr](mailto:renardat-carrosserie-peinture@orange.fr)



## HAUTE-PROVENCE

**31**

### Festivals

Les Rencontres Giono	33
Musiks à Manosque	35
Les Nuits photographiques de Pierrevert	37
Les Estivales	38-39
L'été astro	40-41
Les Nuits de la Citadelle	43
Musée de la préhistoire des gorges du Verdon	44
Salagon - Musée et jardins	45

### Au fil des villes et villages

Céreste - Village médiéval sur la via domitia	46-47
Digne les Bains - Capitale de la lavande	49-51
Manosque - Cinéma en fête	51
Manosque - En Luberon, au cœur de la Provence	53
Manosque - Memento L'été en fête	55
Manosque - Complexe L'O'Vive - Le bien-être avant tout !	57
Manosque - Expositions - Centre Giono - Fondation Carzou	59
Découvrez L'Occitane en Provence	61
Manosque - Les Vannades	63
Manosque - Jardin aux papillons de Montfuron	64
Montfuron - Le village où le vent enchante le moulin	65
Oraison - Une ville à la campagne	66-67
Pierrevert - Tel un vaisseau sur les vignes	68-69
Sainte Tulle - Au cœur de la Provence et du Parc du Luberon	71-72
Sisteron - Perle de la Haute Provence	73-75

### Focus sur...

Aubagne	77
Découvrir les Parcs Naturels Régionaux - La Sainte Baume	79

### Événement..

Marseille - Les J.O. 2024 sont là...	81
Marseille - 2600 ans d'histoire... et de jeux	83

**Devis gratuit**



**Assurance  
décennale**

Menuiseries extérieures - Serrurerie - Métallerie  
Fenêtres Portes Alu/PVC/Acier - Portails Alu/Acier avec automatisation  
Stores intérieurs/extérieurs - Volets roulants/battants - Découpe et pliage de tôles  
Vérandas - Rideaux métalliques - Gardes corps - Grilles de défense

112 avenue du 19 Mars 1962 - ZA le Pujol - 13390 Auriol  
**T. 04 42 32 01 47**

[rogier2@wanadoo.fr](mailto:rogier2@wanadoo.fr) - [www.rogiermenuiserie.fr](http://www.rogiermenuiserie.fr)



R E S T A U R A N T



[www.otourdubuffet.fr](http://www.otourdubuffet.fr)

MANOSQUE

65 Rue des Artisans - 04100 Manosque

☎ **04 92 76 65 30**



## VERDON - HAUT-VAR ET PROVENCE VERTE 83

*Au fil des villes et villages*

Cotignac - Un village de caractère	84
Esparron de Verdon - Caché mais point sauvage	85-86
Gréoux-les-Bains - Juste pour s'offrir une cure de jouvence	87-89
La centrale de Sainte-Croix du Verdon	91
Régusse - Ancien village templier	92
Sainte-Croix du Verdon - Tous les charmes de la Provence	93-94
Saint-Julien du Verdon - Un promontoire dominant le lac de Castillon	95
Saint-Julien le Montagnier - Un village médiéval surplombant la vallée	96

### Guide Editrel - Vacances en Provence 2024

Éditeur : Antidote Design

Siège social : 52, Boulevard Marius Richard - 13012 Marseille - Fax. 04 91 88 01 63

[www.editrel-editions.com](http://www.editrel-editions.com) - [contact@editrel-editions.com](mailto:contact@editrel-editions.com)

Directeur de la publication : S. Mamberti-Dias

Conception/Rédaction : J.P. Lennon

Création graphique : [www.antidote-design.com](http://www.antidote-design.com)

Commercialisation : Editrel Editions - P. Salvador

Photos couverture : T. Vergoz - L. Gayte - J.P. Lennon - AdobeStock

Photos articles : J.P. Lennon - S. Mamberti-Dias - P. Salvador - F.X. Eymery - L. Gayte  
J.L. Armand - T. Vergoz - R. Morard - R. Mannent - J.F. Mutzig - C. Devillele - Philippe Murtas  
Florent Fay - Emulsion - Fotolia - Thinkstock - Istock - Freepik - A. Bauer - Edf - Provence Verte

Imprimé en Espagne : Jomagar

Tirage : 40 000 exemplaires - Dépôt légal : 2<sup>e</sup> trimestre 2024

Les informations et renseignements contenus dans ce guide sont donnés à titre indicatif. Ils ne sauraient entraîner la responsabilité de la rédaction, notamment en ce qui concerne la modification de dates ou la mauvaise transmission de celles-ci. La reproduction, même partielle de documents contenus dans cet ouvrage est interdite, sauf accord écrit du directeur de la publication.

**Restaurant Pizzeria du Lac**  
SOIRÉES MUSICALES  
LOUNGE BAR

L'équipe du Lac vous accueille dans un superbe cadre naturel, sur les berges du Lac de Castillon où vous pourrez déguster nos pizzas, nos salades et galettes... tout en profitant des animations : nombreux concerts-live...  
Consulter le programme sur la page facebook : snack-du-lac

Route de Nice - Le Plan  
04170 St-André les Alpes  
[snackdulac@hotmail.com](mailto:snackdulac@hotmail.com)  
T. 06 83 09 17 15

# LA PROVENCE

**YAMAHA** **SUZUKI**

**CONCESSIONNAIRE YAMAHA ET SUZUKI**  
 111 AVENUE BLAISE PASCAL Z.I. ST JOSEPH  
 04100 MANOSQUE

TEL: 04.92.711.222  
 OUVERT DU MARDI AU SAMEDI  
 9H - 18H NON STOP

WEB: MANOSQUEBIKE.FR

SEULE AGENCE ATTILIER ENTRETIEN YAMAHA ET SUZUKI  
 SERVICE RAPIDE TOUTES MARQUES PREUS ET CONSOMMABLES

**Restaurant Delicatessen**  
 CUISINE • MAISON • SPONTANÉE

**Ferme de Niac**

**Viande locale (suivant arrivage)  
 Suggestion poisson frais à l'ardoise**

3 Allée du Château - 05300 Laragne-Montéglin  
 T. 04 92 22 31 33



**Produits Locaux**

**Le Calendal** **TABAC**

**UN LARGE CHOIX DE E-CIGARETTES**

**Ouvert du lundi au samedi  
 de 6h à 12h30 et de 13h30 à 19h30  
 Le dimanche et les jours férié de 7h à 12h**

31 Avenue Jean Jaurès - Sisteron  
 T. 04 92 61 15 76

**VALERIE ET NOEL  
 MARTIN LAUZIER**

**FRUITS ET LEGUMES  
 PRODUITS SUR L'EXPLOITATION  
 PRODUITS LOCAUX**

T. 06 71 84 55 06  
 462 Chemin de Roustagne à Manosque  
 martinlauzier.noel@orange.fr

# ITER

## L'énergie des étoiles



PAYS D'APT  
LUBERON  
VENTOUX



ITER accueille chaque année près de 20 000 visiteurs. Ici, lors de la dernière Journée Portes Ouvertes, le 13 avril 2024. Pour toute demande de visite, contacter : [visit@iter.org](mailto:visit@iter.org)

En reproduisant les réactions physiques à l'œuvre au cœur du Soleil et des étoiles, ITER<sup>1</sup> ouvre la voie à une nouvelle source d'énergie, sûre, abondante et respectueuse de l'environnement - la fusion de l'hydrogène.

Sans équivalent dans l'histoire, ce programme de recherche international auquel participent 33 pays (la moitié de la population mondiale) est l'aboutissement de plus de 70 ans de recherches.

La machine ITER (un « tokamak<sup>2</sup> ») et son infrastructure industrielle sont en cours de construction à Saint-Paul-lez-Durance/Cadarache (13) à moins de 30 kilomètres au sud de Manosque.

Tandis que l'assemblage du tokamak se poursuit, les différents systèmes auxiliaires sont progressivement mis en service.

Programme de recherche et installation expérimentale, ITER est également une grande entreprise industrielle, confrontée à de nombreux défis technologiques et organisationnels.

Au terme des opérations d'assemblage, ITER abordera les premières phases de son programme scientifique. Étape par étape, ce programme aboutira au fonctionnement à pleine puissance et à la production effective d'énergie (500 MW).

ITER prépare l'avenir et agit sur le présent : le chantier, l'un des plus grands du monde, a déjà généré près de 9 milliards de euros de contrats, dont 4,5 milliards attribués à des entreprises de notre région.

Au total, en région Sud-Paca, plus de 7 000 emplois sont directement ou indirectement liés à ITER.

[www.iter.org/fr/accueil](http://www.iter.org/fr/accueil)

1 - ITER est le mot latin pour « le chemin ».  
2 - « Tokamak » est un acronyme russe qui signifie « chambre toroïdale, bobines magnétiques ». L'architecture tokamak s'est imposée depuis la fin des années 1950 comme la plus performante.



Gordes



Goult



Roussillon



Apt



Oliveraie Ventoux



Marché d'Apt

© J. Mulzig



### FESTIVAL PIERRE CARDIN

*Carrières du Château du Marquis de Sade  
un lieu magique à l'acoustique irrésistible dans lequel  
Pierre Cardin a réalisé un théâtre de 1000 places*



Créé par Pierre Cardin il y a vingt-quatre ans dans le cadre enchanteur des carrières du Château du Marquis de Sade à Lacoste, le Festival Pierre Cardin est devenu un événement incontournable dédié au théâtre, à la musique et à la danse. Cette année encore, le festival offre une programmation éclectique, réunissant des artistes de renommée internationale et des jeunes talents à la carrière prometteuse. Rodrigo Cardin, fidèle successeur de l'œuvre de Pierre Cardin, perpétue avec passion et dévouement l'héritage de son oncle.

Renseignements et réservations 04 90 75 93 12  
Espace La Costa - rue Basse - Lacoste 84480

[www.festivalpierrecardin.com](http://www.festivalpierrecardin.com)  
[www.pierrecardin.com](http://www.pierrecardin.com)



## Le domaine à découvrir

Sans aller jusqu'à choisir de découvrir le pays de vigne en vigne, pourquoi ne pas vous offrir une halte dégustation chez l'un de ces propriétaires-récoltants passionnés ? Les vins qu'il vous propose sont élaborés dans le respect de la tradition et l'amour du métier. Ils sauront, en outre, vous réserver un accueil particulièrement chaleureux.



### Viens : Domaine Les Davids AOP Ventoux / IGP Méditerranée

Un terroir rare et préservé pour des vins d'exception situé à 600 mètres d'altitude et blotti au pied du Mont Ventoux. La diversité de ses sols fait la richesse de ce terroir volontairement conduit en polyculture biologique. Une aventure humaine faite de passion.

- AOP Ventoux - Rouge - Dernières Terres 2021

Cheval de bataille du domaine, Les Dernières Terres naît d'un assemblage complexe et élégant, offrant des arômes de fruits rouges se mêlant aux nuances épicées de son élevage en demi-muid. Cette cuvée révèle l'authenticité de la terre d'altitude dont il provient et sa capacité pour donner des grands vins de garde.

- IGP Méditerranée - Blanc - Inattendu 2023

Cette cuvée expressive dévoile un nez gourmand avec des notes briochées, florales d'acacia et de fruits exotiques. L'attaque en bouche est fraîche et croquante, balancée par une jolie finale saline.

Domaine Les Davids - Route de Banon - 84750 Viens - +33 (0)4 90 04 97 48

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ.  
A CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

## La distillerie à connaître

Pourquoi ne pas faire une pause olfactive lors de votre voyage et découvrir l'art de la distillation de la lavande auprès d'un artisan passionné ? Son huile essentielle créée avec un profond respect pour la tradition et une passion inégalée. En plus de vous offrir des produits d'une qualité exceptionnelle, il vous accueillera avec une chaleur humaine incomparable.



### Rustrel : Distillerie Les Coulets T. 04 90 74 07 55 ou 06 11 30 24 50

Du 10 juillet au 20 août, la famille Borde vous accueillera et vous fera découvrir les secrets de la distillation traditionnelle de la lavande et le parfum si particulier des huiles essentielles (lavande fine, lavandin...). Vous trouverez sur place, les produits issus de leur travail. Tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h, visite guidée et gratuite avec démonstration de distillerie.



saveurs & gourmandises

caviste - épicerie fine  
iletait-unefois@orange.fr  
www.epicerie-terroir-provence.com  
69 rue du Docteur Gros 84400 Apt  
Tél. 04 90 05 89 08

# Terres d'ocres

Connus depuis la haute antiquité, les ocres furent exploités par les romains pour un usage local. Ce n'est qu'en 1883 qu'un habitant de Roussillon, Jean-Etienne Astier, redécouvre les propriétés des terres jaunes et rouges de la région, leurs pouvoirs inaltérables, et donne une dimension industrielle à l'extraction et au commerce de l'ocre.

### FABRICATION

L'ocre commerciale ne se trouve pas à l'état naturel. L'ocre est tirée du minerai ocreux. Celui-ci se présente en couches assez régulières, d'épaisseur variable (certaines peuvent atteindre 35m de hauteur). Assez compact, le minerai se compose de 80 à 90% de sable siliceux très fin et de 10 à 20% d'ocre. Sa préparation comporte plusieurs opérations importantes : extraction du minerai en carrière, élimination du stérile au lavage, trituration, broyage et contrôle qualité.

### ATOUTS ET AVANTAGES DES OCRES

- C'est un produit naturel
- Excellente résistance aux ultraviolets ce qui permet aux enduits de façades et au badigeons de conserver très longtemps leur couleur initiales (les colorants chimiques "passent" plus vite)
- Tons plus "chauds"

### GAMME DE COULEURS

- Ocres : 4 couleurs (jaune clair, jaune foncé, rouge et havane-orangé)
- Terres colorantes : 5 couleurs (sienne naturelle, sienne claire, sienne brûlée, ombre naturelle et ombre brûlée)
- 3 oxydes naturels importés d'Inde (jaune, rouge et noir)

### ☺ À VOIR, À FAIRE

- **Le Colorado provençal** : Site privé unique en Europe - Les sentiers du Colorado Provençal sinuent entre chemins communaux et propriétés privées, traversent des combes étroites, longent les falaises, le Sahara, les cheminées de fées... et vous proposent les couleurs les plus flamboyantes et les plus variées. Sur ce site multicolore, façonné par la main de l'homme à l'époque de l'exploitation des carrières mais aussi modifié par le travail de l'érosion, vous pourrez découvrir, outre les vestiges du travail des ocriers (bassins de décantation, canalisations, pompes...), la Chapelle ND des Anges et la « Doa », petite rivière colorée. Trois sentiers (mémoires et esprit des lieux) ont été réalisés par l'association des Amis du Patrimoine au Nord de la commune. T. 04 90 75 04 87
- **Le "sentier des ocres" à Roussillon** : Ouvert tous les jours, sous réserve des conditions météo, de 9h à 19h30, en juillet et août - T. 04 90 05 60 25

- **L'Ecomusée de l'ocre** : Ouvert tous les jours de 10h à 13h et de 14h à 18h - De 10h à 19h en juillet/août. L'écomusée - géré et créé par Okhra - est la première coopérative culturelle sur la couleur : parcours pédagogique, expositions à thème, ateliers pour enfants, stages pour adultes... Comptoir de vente de pigments et librairie spécialisée. 570, Route d'Apt - T. 04 90 05 66 69
- **Mines d'ocres de Bruoux à Gargas** : T. 04 90 06 22 59 : Un site majestueux qui associe richesses naturelles et historiques et témoigne de la cohabitation de l'homme avec l'ocre. Des galeries impressionnantes forment une véritable cathédrale minérale Ouvert tous les jours de 10h à 18h (de 10h à 19h en juillet/août). Réservation très fortement conseillée.

### 📖 NOS BONNES ADRESSES

- Ocres Chauvin : 494, avenue de Viton - 84400 Apt - T. 04 90 74 21 68
- Ocres de France : 200, chemin des Ocriers - 84400 Apt - T. 04 90 74 63 82

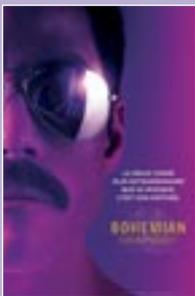


# PROJECTIONS CINÉMA MUSICAL

5<sup>e</sup> édition

Du jeudi 11 au dimanche 21 juillet

En plein air, dans la cour d'honneur  
du château du Marquis de Sade à 21h30



**Jeudi 11 juillet**  
« Bohemian Rhapsody »

**Samedi 13 juillet**  
« Gainsbourg, vie héroïque »



**Lundi 15 juillet**  
« Across The Universe »

**Jeudi 18 juillet**  
« Les choristes »



**Vendredi 19 juillet**  
« Sister Act »

**Dimanche 21 juillet**  
« Cloclo »

Tarif : 12€ (pass semaine disponible)  
et gratuit pour les moins de 10 ans

## DISTILLERIE "LES COULETS"



PRODUCTEUR  
DISTILLATEUR  
MÉTHODE TRADITIONNELLE  
HUILES ESSENTIELLES

Visite gratuite tous les jours  
du 10 juillet au 20 août  
T. 06 11 30 24 50  
Vente au détail

ROUTE DE RUSTREL - D22 - 1303 CHEMIN LES COULETS - 84400 APT - TÉL. : 04 90 74 07 55

# FESTIVAL PIERRE CARDIN

24<sup>e</sup> Edition

Du vendredi 12 au mercredi 24 juillet

Spectacles, ballets et concerts  
aux Carrières du Château du Marquis de Sade



**Vendredi 12 juillet à 21h30**  
« Les souliers rouges »

Comédie musicale de Marc Lavoine  
et Fabrice Aboulker



**Dimanche 14 juillet à 21h30**  
« Bunker »

Théâtre  
Julie Depardieu et Stefan Druet Toukaïeff



**Mercredi 17 juillet à 21h30**  
« Desperate Housewives... se marient ! »  
Avec Alexis Macquart, Stéphane Murat  
et Jérôme Daran



**Samedi 20 juillet à 22h**  
3 Ballets Preljocaj :  
« Annonciation »  
« Un Trait d'union »  
« Lames Blanches »



**Lundi 22 juillet à 21h30**  
Olivier de Benoist  
One Man Show - Le petit dernier



**Mardi 23 juillet à 21h30**  
Cynelle Clair  
Théâtre : Marlène Diétrich seule en scène



**Mercredi 24 juillet à 21h30**  
L'Impératrice Tour  
Concert - Tour 2024

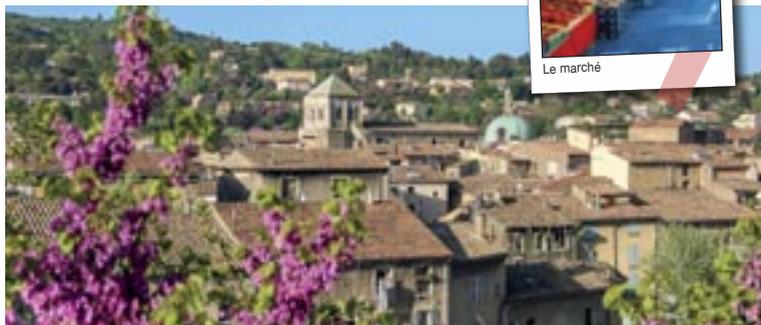
Achetez vos places directement  
sur le site du festival  
**festivalpierrecardin.com**  
ou via le QR code correspondant  
au spectacle choisi.

Le soir de chaque représentation,  
une billetterie située à l'entrée du Théâtre  
des Carrières est ouverte une heure avant  
le début du spectacle (places non garanties)

**RENSEIGNEMENTS : 04 90 75 93 12**  
festivalpierrecardin.com

# Apt

## Des talents pluriels



Fondée à la fin du 1<sup>er</sup> siècle, Apta Julia a été installée sur un village celto-ligure. Cette étape sur la via Domitia qui reliait Rome à la péninsule ibérique devint rapidement l'une des villes les plus importantes de la province. Au-delà la richesse de son patrimoine, la ville est réputée pour ses faïences mais aussi pour ses confiseries. Capitale mondiale du fruit confit, Apt est, en effet, classée site remarquable du goût.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 90 74 00 34
- Sous-Préfecture : 04 90 04 38 00
- Office de Tourisme Pays d'Apt Luberon : 04 90 74 03 18  
788, avenue Victor Hugo - Apt  
www.luberon-apt.fr
- Maison du Parc naturel régional du Luberon : 60 place Jean Jaurès  
- 84400 Apt - 04 90 04 42 00

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : Plusieurs
- Jour de marché : Samedi matin
- Marché paysan : Mardi matin Cours Lauze de Perret
- Marché musical : Tous les samedis, jusqu'au 30 septembre, à partir de 11h (Cathédrale Sainte-Anne)
- Comète Fm - 96.4 : 1<sup>ère</sup> radio en Pays d'Apt - 04 90 06 02 02

### LES MUSÉES

- Musée de Géologie : Maison du Parc naturel régional du Luberon  
04 90 04 42 00
- Musée d'Apt : 04 90 74 95 30

### À VOIR, À FAIRE

- Cathédrale-Basilique Sainte-Anne : Nef et clocher romans XII<sup>e</sup>, nef centrale XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>, vitrail XIV<sup>e</sup> (L'arbre de Jessé), tableaux de Nicolas Mignard (La sainte famille) et de Cosimo dit "le Bronzino" - L'annonciation XVII<sup>e</sup>, orgues du XVIII<sup>e</sup>, chapelle royale XVII<sup>e</sup>, statue de Benzoni (Ste-Anne et la Vierge Marie enfant), reliques de St Elzéar et Delphine, de St Auspice et St Castor, évêques d'Apt - Le trésor : le voile de Ste-Anne XI<sup>e</sup>, châsses à émaux de Limoges XIII<sup>e</sup>, livres d'heures de Ste-Delphine XIV<sup>e</sup>, buires XV<sup>e</sup>
- La vieille ville : tours des remparts, hôtels particuliers, fontaines, chapelle Sainte-Catherine, chapelle des Récollets XVIII<sup>e</sup>, chapelle des Carmes XIV<sup>e</sup>, Porte de Saignon XVIII<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup>, ancien palais de l'Evêché construit sur les anciens thermes romains, Maison du Parc Naturel Régional du Luberon XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup>
- Chapelle Saint Jean Baptiste : Sarcophage paléo-chrétien IV<sup>e</sup>, icône de Saint-Jean Baptiste XVI<sup>e</sup> - Visites à 10h, 11h, 15h et 16h du 1<sup>er</sup> juin au 31 octobre

## COUP DE CŒUR...

### Il était une fois... passage obligé des épicuriens

Difficile de résister à l'infinie variété des couleurs, saveurs et senteurs des productions locales dès que l'on pousse la porte... Pour les amateurs de sucrés : confitures aux parfums chauds et sensuels, miels, fruits confits et sirops. Pour les palais salés, les meilleurs crus d'huile d'olive côtoient vinaigres et moutardes aux goûts inédits, sels, épices et herbes de Provence... terrines, tapenades et autres tartinades accompagneront à la perfection vins rouges, rosés, blancs, blancs de blancs et bières... Toute la Provence gourmande est là...  
69, rue du Docteur Gros à Apt - T. 04 90 05 89 08



### LES RENDEZ-VOUS

Scannez ce QR CODE pour rester informés



# Cabrières d'Avignon

## Un ancien village Vaudois



Ce village où la pierre sèche est présente partout (murs, terrasses cultivées, bories) a été le témoin d'une histoire mouvementée, jalonnée d'événements dramatiques. Terrasse ensoleillée des Monts du Vaucluse, Cabrières d'Avignon est situé à mi-chemin entre Fontaine de Vaucluse et Gordes.

### INFORMATIONS

#### NUMÉRO UTILE

- Mairie : 04 90 76 92 04  
mairie@cabrieresdavignon.fr  
www.cabrieresdavignon.fr
- Médiathèque : 04 90 76 76 50
- Musée de la lavande : 04 90 76 91 23

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : sur Coustellet : Crédit Agricole, Société Générale, La Poste, Caisse d'Epargne
- Bureau de Poste : au village, à côté de la mairie et à Coustellet
- Marché : Dimanche matin à Coustellet

### À VOIR, À FAIRE

- Le mur de la peste : construit en 1721 pour protéger le Comtat de l'épidémie de peste, cette muraille de pierres sèches est longue de 25 km.
- L'église XVI<sup>e</sup> du village et la chapelle Saint-Eusèbe XVII<sup>e</sup> au milieu des vignes
- La forêt des cèdres avec une aire de pique-nique de 40 tables et un théâtre de verdure.



## ZOOM SUR...

### Le domaine de la Bastidonne

Domaine familial depuis 5 générations, ce ne sont pas moins de 45 hectares de vignes, certifiées biologiques depuis le début de l'année. Produisant des vins AOC Ventoux, dégustez la cuvée de rosé « L'exquise 2023 » et l'AOC Ventoux rouge 2023 issu en majorité de cépage Syrah (Serine, cépage des Côtes Roties) : un vin coloré sur le fruit, à boire légèrement frais.

### LES RENDEZ-VOUS

- Samedi 29 juin : Stock-Car
- Du vendredi 12 au lundi 15 juillet : Fête votive - Soirée DJ le vendredi, orchestre Newzik le samedi, soirée DJ le dimanche
- Jeudi 25 juillet, 8 et 15 août : « Les Festines Cabriéroises » - Parc de gymnase du Calavon : soirées dansantes

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- et spectacles avec restauration et buvette
- Samedi 26 août : 80 ans de la Libération
- Dimanche 8 septembre : Handi Run

Dégustation et Vente à la Cave  
tous les jours sauf le dimanche et jours fériés  
Mai à septembre : ouvert de 9h à 19h et 10h à 18h  
Octobre à avril : 9h à 18h et 10h à 18h

Domaine de la Bastidonne

84220 Cabrières d'Avignon - T. 04 90 76 70 00 - domaine.bastidonne@orange.fr  
www.domaine-la-bastidonne.com

# CHEMINÉES du Luberon

Jean Vincent Vendrell



POÊLES - INSERTS - CHEMINÉES  
TUBAGES DE CONDUIT



Rue Roberval - 84120 Pertuis

T. 04 90 08 94 64

cheminee-du-luberon@wanadoo.fr



PAYS D'APT, LUBERON ET VENTOUX

**DECOUVERTE**  
Au fil des villes et villages

## Gordes L'attrape-cœurs



Un village dressé sur son rocher. Un château forteresse et une église qui dominent des maisons étagées et soudées au roc. Un entrelacs de petites ruelles... Difficile de ne pas succomber au charme ambiant.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 90 72 02 08
- Office de Tourisme Destination Luberon : 04 90 72 02 75 - Ouvert 7/7 en saison du lundi au samedi, de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h et le dimanche & les jours fériés, de 10h à 12h30 et de 14h30 à 18h

#### INFOS PRATIQUES

- Stations-service : Garage Chauvin - Les Imberts - 04 90 76 91 80
- Jour de marché : Mardi matin
- Moulin à huile : Le Clos des Jeannons 04 90 72 68 35 Offrez-vous l'excellence ! L'huile d'olive du moulin !

### À VOIR, À FAIRE

- Visite guidée pour les groupes : Info/Résa : 04 90 71 63 65 incoming@destinationluberon.com www.destinationluberon.com
- Visites et balades de l'été organisées par l'Office de Tourisme Destination Luberon : Visite ludique dans le village - Le médaillon perdu des Simiane », les mercredis 17 juillet, 31 juillet et 14 août de 9h à 11h. Visite nocturne du village « Gordes aux lanternes », les jeudis 11, 25 juillet, 8 août et 22 août, de 21h30 à 23h30. Visite nocturne de Gordes, les jeudis 18 juillet, 1<sup>er</sup> et 15 août de 21h30 à 22h30
- Autres visites sont programmées :
  - Le Château construit en 1525, existait déjà en 1031
  - L'église Saint-Firmin : XVIII<sup>e</sup> s'élève sur l'emplacement d'une église romane du XII<sup>e</sup>
  - Les Caves du Palais Saint Firmin : salles troglodytes - Entrée payante 6€
  - L'ancien Hôpital : Mairie et centre culturel
  - Le lavoir de Fontaine Basse
  - La salle des Editions du Château et l'Espace des Arts : Nombreuses expositions de peintures, sculptures et photographies.
  - L'Abbaye Notre-Dame de Sénanque : 04 90 72 18 24 - Architecture cistercienne du XII<sup>e</sup>
  - La Chapelle des Pénitents Blancs : Nombreuses expositions de peintures, sculptures et photographies
  - La Chapelle d'En Bas
  - Moulin des Bouillons : Moulin à huile du XVI<sup>e</sup> et antique pressoir - Entrée payante.
  - Musée de l'Histoire du verre et du vitrail : Entrée payante

### LES EXPOSITIONS AU CHÂTEAU DE GORDES



Ouvert tous les jours - Entrée : 6€ - Gratuit pour les moins de 12 ans  
• Du lundi 19 juin au dimanche 24 novembre : Hans Silvester « L'éclat de la vie » de 10h à 13h et de 14h à 18h

### LES RENDEZ-VOUS

- Vendredi 26 juillet : Concert « Les Olympiades de l'Opéra » - Théâtre des Terrasses à 21h30
- Samedi 7 à partir de 15h et dimanche 8 Septembre de 11h à 13h et à partir de 14h30 : 16<sup>e</sup> Concours International de la Mélodie de Gordes - Hôtel de Ville - Espace Simiane - Entrée libre
- Dimanche 22 septembre : Concert d'Automne des Saisons de la Voix à 18h - Hôtel de Ville - Espace Simiane - 20€

Scannez ce QR CODE pour rester informés



Moulin du Clos des Jeannons  
1729 route de St Pantaléon - 84220 Gordes - T. 04 90 72 68 35  
Produits de terroir & Cosmétiques - www.moulinjeannons.com

NOUVEAU !  
Rejoignez-nous sur Facebook!

# Lacoste

## Un village d'artistes



Création Pierre Cardin



Surplombé par le château du "divin marquis", ce village perché, dont les maisons, bien serrées, sont disposées en gradins, offre un panorama exceptionnel sur le Ventoux, le Luberon et les Monts du Vaucluse.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 90 75 82 04  
www.lacoste-84.com
- La Cure - Agence Postale Communale, Bibliothèque Municipale et Bureau d'Information de l'Office de Tourisme Intercommunal Pays d'Apt Luberon : 04 90 06 11 36  
Ouvert toute l'année du lundi au vendredi de 9h à 11h et de 13h30 à 17h - Le samedi matin de 9h à 11h30
- Espace La Costa : 04 90 75 93 12

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeur automatique : Non
- Stations-service : Non
- Savannah College of Arts and Design : 04 90 75 80 34



### À VOIR, À FAIRE

- Le château du Marquis de Sade dont les ruines dominent le village
- Vestiges de remparts médiévaux
- Au fil des rues du village : Tour de l'Horloge, Porte de la Garde, Portail des Chèvres, Belfroi, Fontaine et lavoir, Eglise Ste Trophime XII<sup>e</sup> et Temple XIX<sup>e</sup>
- Visite du Château : Comme chaque année, le Château du Marquis de Sade sera ouvert au public pour la saison estivale  
Du 12 au 30 juin 2024 : du lundi au vendredi de 14h à 18h - Samedi : fermé
- Dimanche de 14h à 18h  
Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2024 : ouvert du lundi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 19h - Dimanche de 14h à 18h  
Du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2024 : ouvert du lundi au vendredi de 14h à 18h - Samedi : fermé - Dimanche de 14h à 18h  
Tarifs visite : Adulte 10€ (groupe à partir de 10 adultes : 8€ - De 10 à 17 ans et étudiants : 5€ (sur présentation d'un justificatif) - Moins de 10 ans : gratuit (sur présentation d'un justificatif)

### LES EXPOSITIONS

Durant l'été, les lauréats 2023 du Prix Pierre Cardin de l'Académie des Beaux Arts exposent leurs travaux au sein du Château du Marquis de Sade. Cette année l'exposition se déroulera de fin mai à début octobre.

- Les lauréats 2023 :  
Architecture : Guillaume Ramillion  
Peinture : Jean Claracq  
Sculpture : Nefeli Papadimouli  
Gravure : Léa Murawiec  
Composition musicale : Thomas Lacôte



### COUP DE CŒUR...

#### Prix du Court Métrage Musical Pierre Cardin - 4<sup>e</sup> édition

Le festival du court métrage musical Pierre Cardin se déroule chaque été, dans le cadre du Festival Pierre Cardin, dans le Vaucluse à Lacoste. Organisé par Pierre Cardin Evolution depuis 2021, ce festival a pour objectif de promouvoir les créateurs de comédies musicales du monde entier. Chaque été, le festival programme 6 films courts choisis par un comité de sélection. Chacun de ces 6 films est présenté chaque soir en avant-promouvoir les créateurs de comédies musicales du monde entier. C'est le film « Riel » de Zenobia Kloppers qui a été récompensé en 2023 : L'Afrique du Sud contemporaine. Une matriarche vieillissante de Kloekhoe invite sa petite-fille à participer à la danse du riel.

L'édition 2024 aura lieu du 11 au 21 juillet, avec une soirée de clôture et remise des prix. Deux prix seront décernés : un prix du jury et un prix du public.



### NOS BONNES ADRESSES

- Café de France : 04 90 75 82 25
- Café Restaurant Le Sade : 04 90 75 82 29
- Domaine des Cancélades : 06 80 91 07 87 ou 06 19 21 03 08
- Epicerie du Marquis : Rue Basse

### LES RENDEZ-VOUS

- Dimanche 2 juin : Le foyer rural propose une exposition sur les arbres remarquables (de 15h à 18h) ainsi qu'une conférence de Laurence Chaber, ethnobotaniste, à 17h Salle Jeannot Madon au Temple de Lacoste
- Du 3 au 26 juin : Braderie de livres à la bibliothèque de Lacoste, 36, place de l'église (lundi, mercredi et jeudi de

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- 9h à 11h30 et de 13h30 à 17h et mardi et vendredi de 9h à 11h30)
- Samedi 27 et dimanche 28 juillet : Fête votive



## Coup d'œil sur la Méouge

### Site Natura 2000

Meoujo, le nom provençal de la rivière, signifierait "l'eau qui a la couleur du miel", mais c'est peu évident.

La Méouge est une rivière du sud-est de la France qui prend sa source dans la Drôme sur la commune de Barret-Lioure et traverse les Hautes-Alpes (régions Rhône-Alpes et Provence-Alpes-Côte d'Azur. C'est un affluent de rive droite du Buëch, sur le territoire de la commune de Châteauneuf-de-Chabre, donc un sous-affluent du Rhône par la Durance.

La longueur de son cours d'eau est de 39,6 km.

Situées à 5 km au sud de Laragne, les Gorges de la Méouge sont classées réserve biologique et représentent un véritable joyau pour le département. Désignées comme une Merveille des Hautes Alpes, les Gorges de la Méouge sont baignées de chaleur et de lumière et sont un lieu réputé pour les baignades et promenades. Gorges profondes et sinueuses entourant un torrent fougueux qui bondit en cascade, forme des tourbillons, des trous d'eau, des plages de galets polis, des réservoirs naturels... La Méouge offre aux enfants un beau terrain de jeu naturel, avec de superbes vasques où se baigner, s'amuser, sauter... sous la surveillance des parents !

Même les amoureux des vieilles pierres seront contents, en admirant un vieux pont roman à trois arches, encore en très bon état, ainsi que les vestiges d'un moulin qui fut emporté par une crue en 1901. Les géologues en herbe admireront les énormes blocs de rochers formant de belles strates couleur ivoire. Les curieux liront avec profit les panneaux explicatifs de la faune et de la flore : vous êtes ici dans un site Natura 2000 regorgeant de plantes alpines, provençales, méditerranéennes, ibériques et même d'Afrique du Nord. Si rafraichissante en été, la Méouge peut également être descendue en kayak au printemps ou survolée en delta plane ou parapente : départ depuis le site de Chabre, d'où l'on a d'ailleurs une superbe vue panoramique !

Sur la commune de Châteauneuf de Chabre, la rivière a formé des gorges naturelles sur près de 7 km dans un calcaire coloré sur un parcours sauvage et insolite où se succèdent petites plages de sable, énormes galets polis, trous d'eau et cascades. Le lieu est réputé pour la baignade. Dans ces gorges, le pont médiéval de Châteauneuf-de-Chabre classé monument historique permet de franchir la rivière. Ces gorges sont également classées Zones Naturelles d'Intérêt Ecologique, Faunistique et Floristique dont la faune et la flore sont protégées.

Baignade et farniente...



## Les plages de Serre-Ponçon

### 91 kilomètres de plages en pente douce



Les 9 plages de Serre-Ponçon mélangent verdure et ombrage. La descente dans l'eau est en pente douce, souvent en béton, galet ou sable pour éviter de se trouver directement dans la marne. Le lac de Serre-Ponçon reste un lac artificiel soumis au marnage soit à une baisse du niveau de l'eau liée à l'usage du barrage. Les plages sont équipées de sanitaires, de poste de secours, de parkings et sont surveillées du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2024, pour la plupart.

#### > PLAGE DES POMMIERS À CHORGES - BAIE SAINT MICHEL :

Sanitaires et douches - Aire de pique-nique ombragée - Ponton de baignade - Accès pour les personnes à mobilité réduite. Prêt d'un « Tiralò » - Restauration - Activités nautiques - Labellisée « tourisme et handicap » - Labellisée Pavillon Bleu.

#### > PLAGE DE TRÉMOUILLES À CHORGES (CHANTELOUBE)

Sanitaires - Terrain de boule - Place à feu - Aire de pique-nique ombragée - Activités nautiques - Labellisée Pavillon Bleu.

#### > PLAGE DE CHANTERENNE À CROTS

Sanitaires et douches - Aire de pique-nique ombragée - Ponton de baignade - Activités nautiques - Restauration - Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - Prêt d'un « Tiralò » - Labellisée Pavillon Bleu

#### > PLAGE DE PORT SAINT-PIERRE AU SAUZE DU LAC

Sanitaires et douches - Terrains de jeux - Aire de pique-nique ombragée - Activités nautiques - Restauration. Accessibilité aux personnes à mobilité réduite, prêt d'un Tiralò - Labellisée Pavillon Bleu - Port Saint-Pierre, se trouve dans le bras de l'Ubaye, avec un coté plus « sauvage » et « grandiose ».

#### > PLAGE DE COMBETTE À SAVINES-LE-LAC

Sanitaires - Aire de pique-nique ombragée - Ponton loisirs avec toboggan et plongeur - Terrain de jeux - Skate Park - Activités nautiques - Restauration - Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - Prêt d'un « Tiralò » - Labellisée Pavillon Bleu.

#### > SAVIN'PLAGE À SAVINE LE LAC

Sanitaires - Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - Prêt d'un Tiralò - Restauration - Activités nautiques - Labellisée Pavillon Bleu.

#### > PLAGE DE SAINT-VINCENT LES FORT - (UBAYE - ALPES DE HAUTE PROVENCE)

Sanitaires et douches - Ponton de baignade - Aire de pique-nique - Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - Prêt d'un Tiralò - Activités nautiques - Restauration - Labellisée Pavillon Bleu.

#### > PLAGE DE BOIS VIEUX À ROUSSET

Sanitaires - Aire de pique-nique ombragée - Activités nautiques - Restauration - Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - La baignade surveillée se fait dans une piscine avec deux bassins dont un adapté pour les enfants - Labellisée Pavillon Bleu.

#### > PLAN D'EAU D'EMBRUN

Séparé du lac par une digue promenade - Sanitaires - Accessibilité aux personnes à mobilité réduite - Jeux pour enfants - Restauration - Activités à moteur interdites - Activités nautiques - Labellisée Pavillon Bleu.

#### NOS BONNES ADRESSES

- Le Sauze du lac : Parc animalier - Ouvert de 10h30 à 18h jusqu'à fin septembre de Serre-Ponçon - T. 07 61 26 32 00

#### > POUR PLUS D'INFORMATIONS

- Office de Tourisme d'Embrun-Serre Ponçon - 05200 Embrun - T. 04 92 43 72 72

# Visitez la Maison de l'eau et des énergies de Serre-Ponçon

En raison de contraintes de sécurité liées au « plan Vigipirate », **les visites guidées de la centrale ne seront pas possibles cet été.**

La **Maison de l'eau et des énergies** reste ouverte et propose un programme inédit : conférence-visite virtuelle, exposition, lecture de paysage depuis le belvédère... Pour tout savoir de l'épopée de l'un des plus grands barrages d'Europe, clé de voûte du partage de l'eau en Provence.

Pour en savoir plus et réserver votre conférence : [edf.fr/visiterEDF](http://edf.fr/visiterEDF)

## INFORMATION

☎ 04 92 54 58 11

✉ [visites-upm@edf.fr](mailto:visites-upm@edf.fr)

🌐 [edf.fr/maisondeleau](http://edf.fr/maisondeleau)



## Le barrage et les plages de Serre-Ponçon

### Serre-Ponçon

*Un patrimoine industriel... et touristique*



© Oll\_SerrePoncon

C'est en 1955 qu'a débuté la construction de Serre-Ponçon, l'un des plus grands barrages poids d'Europe, créant le plus important lac artificiel de France (1,2 milliard de m<sup>3</sup> d'eau). Le site de Serre-Ponçon a façonné la Provence d'aujourd'hui. Il est primordial pour la gestion et le partage de l'eau dans la région.

#### ⦿ DÉTAILS

Serre-Ponçon est le réservoir principal qui alimente les 250 km du canal de la Durance sur lequel sont implantées 15 centrales hydroélectriques. La centrale de Serre-Ponçon est l'une des plus puissantes de la région PACA.

C'est un ouvrage à buts multiples permettant :

- une production importante d'énergie renouvelable, correspondant aux besoins en électricité de plus de 290 000 personnes par an, soit la consommation des Hautes-Alpes et des Alpes de Haute-Provence réunis ;
- l'irrigation de plus de 80 000 hectares de terres agricoles ;
- la fourniture en eau potable pour 3 millions de personnes ;
- la fourniture d'eau industrielle pour près de 400 entreprises régionales dont le site du CEA Cadarache ;
- la régulation de la sécheresse et des crues dévastatrices de la Durance, considérée jadis comme un fléau de la Provence ;
- le développement du tourisme autour du lac qui est aujourd'hui un site phare de l'économie touristique en PACA.

#### ⦿ LE SITE EN CHIFFRES

- **Le barrage :**
  - > Mis en eau en 1959
  - > Type poids en terre/remblais
  - > 123,5 m de haut
  - > 600 m de long
  - > Volume du lac de 1,2 milliard de m<sup>3</sup> pour une superficie de 2 760 hectares
- **La centrale :**
  - > Mise en service en 1960
  - > Hauteur de chute de 126 m
  - > 4 groupes de production produisant en moyenne chaque année l'électricité nécessaire à 291 200 personnes.



### COUP DE CŒUR...

#### La Maison de l'eau et des énergies

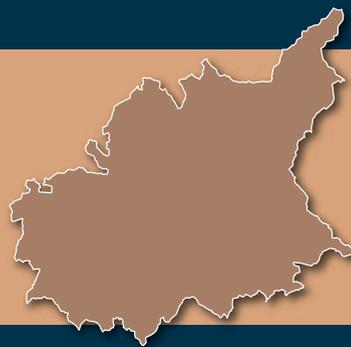
Au pied du barrage, un espace ludique, interactif et gratuit pour tous !

- Espace multimédia de 200 m<sup>2</sup> : visite virtuelle, films, maquettes...
- Conférences-visite virtuelle (inscription obligatoire préalable)
- Exposition photos de la construction du barrage, et bien d'autres expériences... Attention, cette année exceptionnellement les visites guidées de la centrale ne seront pas possibles.

**Renseignements et inscriptions :**  
2100 route du barrage - 05190 Rousset  
04 92 54 58 11  
[visites-upm@edf.fr](mailto:visites-upm@edf.fr)  
[www.edf.fr/maisondeleau](http://www.edf.fr/maisondeleau)



© EDF Anthony Aubert



# HAUTE PROVENCE



NOTRE PRODUCTRICE DE LAVANDE AOP  
VÉRONIQUE PELTZER À MEZEL & ARGENS (04)

“

JE SUIS **LAVANDICULTRICE** PRÈS D'ICI,  
RETROUVEZ MES PRODUITS BIEN-ÊTRE ET  
BEAUTÉ **CHEZ COULEURS PAYSANNES...**

AUX CÔTÉS DE NOMBREUX AUTRES PRODUITS ISSUS DU MEILLEUR  
DE NOS FERMES, EN AGRICULTURE RAISONNÉE ET BIOLOGIQUE.

Une coopérative de

**100** + **3000**  
PRODUCTEURS      PRODUITS LOCAUX



**3 MAGASINS**  
Couleurs Paysannes

Route de Valensole - Les 4 Chemins  
Centre-Ville de Manosque - 5 Place du Terreau  
Venelles - 35 avenue de la Grande Bégude

04 92 72 14 96  
www.couleurs-paysannes.fr



Chapelle Saint-Patrice - Pierrevert



Notre-Dame-et-Saint-Elzéar - Montfuron



Citadelle - Sisteron



Chapelle Saint-Michel de Cousson - Digne-les-Bains



Abbaye de Sénanque - Gordes



Notre-Dame de Romigier - Manosque

© DR - JMDagana - R. Moreau

*Compagnie Financière Colbert*

ACTEURS DE VOS ÉCONOMIES !



Ma maison



Mon entreprise



Ma retraite



Ma santé



Mon patrimoine

Nous vous finançons • Nous vous conseillons • Nous vous assurons

SISTERON

1 rue des Cordeliers

MANOSQUE

304K av. de la Libération  
04 92 72 60 30

DIGNE-LES-BAINS

4 bd Gassendi

contact@cfgroupes.com

**Mc Donald's****4 restaurants  
pour vous servir****MANOSQUE**

Zone St Joseph

**☎ 04 92 71 03 53****MISON-SISTERON NORD**

Route de Laragne

**☎ 04 92 35 05 89****PEIPIN-SISTERON SUD**

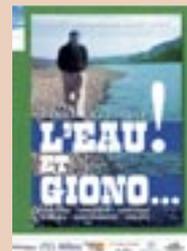
RD86-Parking CC Bricomarché

**☎ 04 92 34 94 93****DIGNE LES BAINS**

Zone St Christophe

**☎ 04 92 32 01 33****XVIII<sup>E</sup> RENCONTRES GIONO**

« L'eau vive de Jean Giono »

**Du mercredi 31 juillet au dimanche 4 août**Théâtre Jean le Bleu à Manosque, librairie « Le Bleu » à Banon  
Au programme : conférences, débats, lectures, spectacles, concert,  
cinéma de plein air, salon du livre...Gaspard Koenig  
Sylvie Giono

Depuis 2006, les Rencontres Jean Giono, organisées et programmées par l'association Les Amis de Jean Giono, constituent l'événement littéraire de l'été culturel en Haute-Provence, un véritable « festival Giono » qui se déroule à Manosque et sur le territoire de l'agglomération Luberon Durance Verdon (DLVAgglo). Différentes disciplines artistiques et formes d'intervention sont croisées autour d'un thème inspiré par la vie et l'œuvre de l'écrivain : conférences, tables rondes et débats, cafés littéraires, lectures d'œuvre de Giono mises en espace et en images, concerts, cinéma, théâtre et expositions. Irrigant toute l'œuvre de Jean Giono, l'eau constitue un élément essentiel de la poésie de l'écrivain, et bien plus qu'un décor dans nombre des romans où il l'a mise en scène sous tous ses états. Nourricière et d'autant plus vitale pour l'homme qu'elle est rare en Provence, c'est autour des sources et des fontaines réapparues grâce à Elzéard Bouffier dans L'Homme qui plantait des arbres que la vie et la société renaissent dans les villages jadis désertés. Dans Colline, la survie de la petite communauté des Bastides Blanches est conditionnée par le retour de l'eau dans la fontaine du hameau. Mais l'eau a aussi un pouvoir destructeur, qu'il s'agisse de la rivière, du puits ou du trou d'eau qui tend son miroir mortifère aux jeunes filles impatientes de découvrir « l'au-delà de l'air » (et l'en-deçà de l'eau), ou collectivement dans la fureur des éléments déchaînés dans Batailles dans la montagne. Ambivalente donc, malfaisante et salvatrice, elle accompagne ainsi l'épopée amoureuse des personnages du Chant du monde.

Mais c'est surtout le film de François Villiers, L'Eau vive (1958), dont Giono accepta, sur la sollicitation d'Electricité de France, d'écrire le scénario pour servir de documentaire à la construction du barrage de Serre-Ponçon et à l'aménagement hydro-électrique de la vallée de la Durance, qui va permettre à l'écrivain de mettre en relation « l'eau vive » avec les passions humaines...

Au-delà de « l'éco-poétique de l'eau » que les conférences se proposent d'explorer dans l'ensemble de l'œuvre littéraire de Jean Giono, les Rencontres 2024 seront aussi l'occasion d'aborder les enjeux et défis de l'eau dans la Provence de Giono, à travers différentes interventions et communications de spécialistes et d'acteurs environnementalistes.

**Invité d'honneur :** Gaspard Koenig, lauréat du Prix Giono 2023 pour son roman Humus (éditions de L'Observatoire)

Entrée libre et gratuite (à l'exception des spectacles),  
programme détaillé disponible en mai sur le site  
internet [www.lesamisdejeangiono.fr](http://www.lesamisdejeangiono.fr) et le compte  
officiel Facebook : Les Amis de Jean Giono

**CONTACT : ASSOCIATION DES AMIS DE JEAN GIONO**

"Lou Paraïs" - Impasse du Paraïs

Montée des Vraies Richesses - 04100 Manosque

Tél/Fax : 04 92 87 73 03

[amisjeangiono@orange.fr](mailto:amisjeangiono@orange.fr) - [www.lesamisdejeangiono.fr](http://www.lesamisdejeangiono.fr)

## MUSIKS À MANOSQUE

Théâtre de verdure - Parc de Drouille  
Du jeudi 18 au dimanche 21 juillet  
39<sup>e</sup> édition

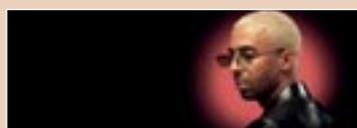


**Jeudi 18 juillet**

Entrée gratuite

RADIO BYZANCE à 21h

CHRISTOPHE WILLEM à 22h30



**Vendredi 19 juillet**

Entrée gratuite

VACRA à 21h

NAPS à 22h30

DJ ROX R à 22h30



**Samedi 20 juillet**

Entrée gratuite

ABBA FEVER à 21h

U2 REVOLUTION à 23h



**Dimanche 21 juillet**

Entrée payante : tarif unique 20€

Placement libre

MAELLE à 21h

GIMS à 22h30

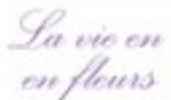


**PARKING COUVERT  
DE 200 PLACES**



Horaires  
d'ouverture

**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE  
DIMANCHE 14 JUILLET  
ET JEUDI 15 AOUT**



**Z.I. St Joseph - Tél. : 04 92 70 70 30**

Sortie d'autoroute A51 - Direction Centre Ville Manosque  
www.magasins-u.com

COORDONNÉES GPS : LATITUDE 43.819079 - LONGITUDE 5.798383

Festival gratuit organisé par la ville de Manosque  
INFORMATIONS ET RENSEIGNEMENTS  
Hôtel de ville - 04100 Manosque - T. 04 92 70 34 00

ODR

## HUILE D'OLIVE

APPELLATION HUILE D'OLIVE DE HAUTE-PROVENCE CONTRÔLÉE

### VENTE DE PRODUITS RÉGIONAUX

# Moulin de l'Olivette

Moulin fondé en 1928  
MANOSQUE

2 Av. du Moulin neuf  
04100 MANOSQUE  
8 bis Av. des Mamonniers  
04800 GREDOUX LES BAINS  
\*Ouvert le dimanche

Gréoux  
10h00 à 13h00 - 15h00 à 19h00  
(mars à décembre)  
juillet et août : 7/7  
04 92 76 47 76 - vente@moulinolivette.fr - www.moulinolivette.fr 04 92 72 00 99

08h30 à 12h30 - 13h30 à 18h30

VISITE DU MOULIN SUR RÉSERVATION  
(sous condition de disponibilité minimum 48 heures avant)

**DÉCOUVREZ NOS NOUVELLES GAMMES DE PRODUITS**



# Atelier de la Passerelle

Karine Kotas

SELLERIE AUTO-MOTO-BATEAU

**10% DE REMISE\***

AUX LECTEURS EDITREL  
SUR PRÉSENTATION  
DE VOTRE GUIDE 2024  
VACANCES EN PROVENCE

\*NON CUMULABLE AVEC D'AUTRES REMISES



## 16<sup>EMES</sup> NUITS PHOTOGRAPHIQUES DE PIERREVERT

Du jeudi 25 au dimanche 28 juillet



© DR

Lionel Hahn

Reza

### Le monde à travers l'œil du photographe Reza, le sport avec celui de Lionel Hahn

Tels seront les deux thèmes privilégiés de cette 16<sup>e</sup> édition. Puisque cette année, la France accueille les Jeux Olympiques, c'est avec Lionel Hahn, photographe sportif, ayant saisi les plus belles images des championnats du monde de foot, de rugby, de Roland Garros, du Super Bowl (et d'ailleurs accrédité pour couvrir les JO), que nous ouvrirons notre saison à la Fondation Carzou de Manosque. Cette exposition sera ouverte au public gratuitement, de juin à septembre, grâce à notre partenariat avec DLVAgglo. Notre festival qui se tiendra comme chaque année du jeudi 25 au dimanche 28 juillet sera lui aussi marqué par l'ouverture des JO le vendredi 26 juillet. Cette soirée sera donc spéciale, ce sera l'occasion de présenter un Best of des 15 années écoulées. Reza, célèbre photojournaliste engagé, humaniste, sera le parrain de cette édition. Il saisit les images de pays confrontés aux changements politiques comme la révolution en Iran, dont il est originaire, l'Afghanistan. Publié par les grands médias internationaux, primé de très nombreuses fois, il est aussi militant pour la liberté d'expression. Il est fondateur de l'ONG Aïna à Kaboul qui forme des journalistes et des médias indépendants... c'est un très grand honneur de le recevoir à Pierrevert.

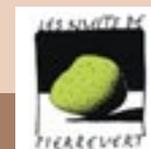
Et le festival reprendra son format habituel. Inauguration officielle le jeudi soir, suivie d'une soirée de projections, expositions dans une dizaine de lieux patrimoniaux de la commune, (chapelles, caves...) à partir des œuvres sélectionnées par le comité artistique parmi les

quelque 250 dossiers reçus après l'appel à candidatures. Aussi, une exposition à La Voûte des Arts sur les débuts de la photographie en lien avec le musée de la photographie Nicéphore Niepce de Chalon-sur-Saône.

Le parrain, qui sera présent, donnera une conférence de présentation de son travail et de ses engagements. Ce moment est toujours un temps fort du festival dont l'âme est bien la rencontre et le partage entre jeunes photographes en devenir et professionnels plus affirmés, mais aussi avec le public. Un rendez-vous quotidien "post-projections" se déroule au jardin de Jeannette de manière très conviviale, mais aussi à travers les lectures de portfolios permettant des rencontres personnalisées. La journée du dimanche est quant à elle consacrée à la grande signature de livres, la remise des prix du jury et du public et le tirage de la tombola.

En parallèle de ces manifestations, le festival OFF qui a choisi Stéphane Kossmann comme parrain, sera dédié cette année tout naturellement à l'art du portrait. Un beau programme en perspective pour cette 16<sup>e</sup> édition, toujours porté par une équipe de bénévoles et servi par l'engagement exceptionnel des habitants, qui aident aux accrochages d'expositions, au gardiennage, à l'accueil, au transport, à l'hébergement de la petite centaine d'invités qui nous honorent chaque année de leur présence, érigeant désormais le village de Pierrevert au rang de cité de la photographie.

Que tous en soient chaleureusement remerciés.



POUR EN SAVOIR PLUS  
[www.pierrevert-nuitsphotographiques.com](http://www.pierrevert-nuitsphotographiques.com)

113 rue des Remparts - 84120 Pertuis

T. 06 77 17 63 95

Atelier de la Passerelle



## LES ESTIVALES

Du jeudi 25 juillet au samedi 17 août  
14<sup>e</sup> édition - Entrée libre



Une programmation musicale entièrement gratuite au cœur des villages de Provence. Un cadre bucolique pour venir découvrir ou redécouvrir des groupes engagés, émergents, de la création avant tout.

### Jeudi 25 juillet

Puimichel - Place du village à 21h

Martine Scosezzi

- Chanson française



### Vendredi 26 juillet

Corbières - Place de l'église à 21h

White Feet - Blues



### Samedi 27 juillet

Montagnac-Montpezat

Place du village à 21h

Soneros del Caribe

- Musique cubaine



### Mardi 30 juillet

Volx - Place du village à 21h

La caravane du Swing

- Jazz swing avec initiation  
à la danse Lindy Hop

### Mercredi 31 juillet

Allemagne en Provence

Place du village à 21h

Jazz on five - Jazz



## LES ESTIVALES

Du jeudi 25 juillet au samedi 17 août  
14<sup>e</sup> édition - Entrée libre



### Jeudi 1<sup>er</sup> août

Valensole - Place Frédéric

Mistral à 21h

Sebastien Carretier Quartet

- Jazz

### Jeudi 8 août

Puimoisson - Place Saint Eloi  
à 21h

Les Vilars - Chanson française

### Vendredi 2 août

La Brillanne - Parc des Tilleuls  
à 21h

Les sales gosses

- Chanson française

### Vendredi 9 août

Le Castellet - Place de la mairie  
à 21h

Faustroll - Chanson française  
Concert chansigné

### Samedi 3 août

Saint-Martin de Brômes

- Place de la Libération à 21h

Les sales gosses

- Chanson française

### Samedi 10 août

Roumoules - Place de  
la Blachette à 21h

Faustroll - Chanson française  
Concert chansigné

### Mardi 6 août

Esparron-de-Verdon

145 Cor des Aires - Parking  
face aux commerces à 21h

Forro 4 Tokes - Musique  
brésilienne avec initiation  
à la danse Forro

### Mercredi 14 août

Montfuron - Place de la mairie  
à 21h

Forro 4 Tokes - Musique  
brésikienne avec initiation  
à la danse Forro

### Mardi 6 août

Pierrevert - Parc Turcan à 21h

Family Affair (guest Shaïkan)

- Fun-rock

### Vendredi 16 août

Riez - Centre du village à 21h

Soneros del Caribe

- Musique cubaine

### Mercredi 7 août

Villeneuve - Place de la mairie  
à 21h

Family Affair (guest Shaïkan)

- Fun-rock

### Samedi 17 août

Entrevennes - Place du village  
à 21h

Rag'n'swing - Jazz swingcubaine



EDR

Info/contact : 04 92 70 35 01

culture@dlva.fr

www.dlva.fr/spectacles-agglo

**Restaurant Delicatessen**  
CUISINE • MAISON • SPONTANÉE

**Ferme de Niac**  
Viande locale (suivant arrivage)  
Suggestion poisson frais à l'ardoise

3 Allée du Château - 05300 Laragne-Montéglin  
T. 04 92 22 31 33



## L'ETE ASTRO



Tout l'été, observerez le soleil et les étoiles avec nos médiateurs et médiatrices scientifiques. Grâce au Sidérost, télescope géant et amphithéâtre unique en France, vous assisterez à la projection en direct de la surface et du spectre du soleil. Une fois la nuit tombée, à l'œil nu ou au travers de nos instruments, vous percevrez tous les mystères de la voûte céleste sous le ciel de Saint-Michel l'Observatoire.

## LE SOLEIL, UNE ÉTOILE À DÉCOUVRIR

## OBSERVATIONS DU SOLEIL

## • Dis moi, c'est quoi le soleil ?

Séance d'observation enfant - Tout public dès 6 ans - Durée 1h  
- Adultes 10€ - Enfants (6-16 ans) 8€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Le soleil, une étoile à découvrir

Séance d'observation - Tout public dès 12 ans - Durée 1h30  
- Adultes 12€ - Enfants (6-16 ans) 10€ - Moins de 6 ans : gratuit

## OBSERVATIONS DES ÉTOILES

## • Soirée découverte

Séance d'observation - Tout public dès 6 ans - Durée 3h  
- Adultes 18€ - Enfants (6-16 ans) 13€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Pique-nique au crépuscule

Séance d'observation - Tout public dès 6 ans - Pique-nique non fourni  
- Adultes 18€ - Enfants (6-16 ans) 13€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Exploration du ciel 2.0

Séance de planétarium / observation - Tout public dès 6 ans - Durée 2h30  
- Adultes 25€ - Enfants (6-16 ans) 18€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Night with the Stars (en anglais)

Observation and planétarium session - All ages - Durée 3h  
- Adultes 18€ - Childrens (6-16 years) 13€ - Under 6 years : free

## SOIRÉE DOBSON

Séance d'observation - Public averti à partir de 12 ans - Durée 3h  
- Tarif unique 31€ / participant

## SOIRÉE 1760

Séance d'observation - Public averti à partir de 12 ans - Durée 3h  
- Tarif unique 38€ / participant

PROGRAMME DÉTAILLÉ, TARIFS ET RÉSERVATIONS  
[www.centre-astro.fr](http://www.centre-astro.fr)

## L'ETE ASTRO



Rentrez, installez-vous confortablement dans les fauteuils, votre regard se porte vers la voûte, et là, le spectacle commence. Plongés en pleine nuit, dans une salle immersive climatisée, vous découvrirez au-dessus de vous un ciel constitué de près de quarante millions d'étoiles.

## SPECTACLES DE PLANÉTARIUM

## • Noisette, à la recherche de la planète idéale

Séance planétarium enfant - Tout public adapté aux 4-6ans - Durée 1h  
- Adultes 12€ - Enfants (4-16 ans) 10€ - Moins de 4 ans : gratuit

## • Lucia, le secret des étoiles filantes

Séance de planétarium enfant - Tout public adapté aux 6-12 ans - Durée 1h  
- Adultes 12€ - Enfants (4-16 ans) 10€ - Moins de 4 ans : gratuit

## • Voyager... A la découverte du système solaire

Séance de planétarium familiale - Tout public dès 6 ans - Durée 1h  
- Adultes 12€ - Enfants (6-16 ans) 10€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Exoplanètes, les nouveaux mondes

Séance de planétarium - Tout public dès 12 ans - Durée 1h  
- Adultes 12€ - Enfants (6-16 ans) 10€ - Moins de 6 ans : gratuit

## CONFÉRENCES ET OBSERVATIONS DU CIEL

## • Mardi 16 juillet : Archéoastronomie sur l'île de Pâques

Tout public à partir de 21h30  
- Adultes 19€ - Enfants (6-16 ans) 15€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Vendredi 16 août : SETI, à la recherche de la vie extraterrestre.

Où en est-on ?  
Tout public à partir de 21h30  
- Adultes 19€ - Enfants (6-16 ans) 15€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Samedi 27 juillet : Nuit du cinéma - Soirée familiale - Dès 21h30

- Adultes 19€ - Enfants (6-16 ans) 15€ - Moins de 6 ans : gratuit

## • Samedi 3 août : Nuit des perséides - Soirée familiale - Dès 19h

- Restauration sur place

## Spectacles de contes par la Baleine qui dit vagues - Conférence

« Le mystère de la matière noire » - Lecture du ciel au laser

- Observation au télescope à partir de 22h30

- Adultes 19€ - Enfants (6-16 ans) 15€ - Moins de 6 ans : gratuit

## CONCERT DES SONS OF FLOYD

• Samedi 6 juillet : Soirée festive - Tout public - A partir de 22h  
- Tarif unique : 20€

## JOURNÉE FESTIVE ET FAMILIALE À LA BELLE ÉTOILE

• Dimanche 22 septembre : Journée festive et familiale - Théâtre Durance  
- Buvette et restauration sur place - A partir de 15h30  
- Gratuit, sur réservation

PROGRAMME DÉTAILLÉ, TARIFS ET RÉSERVATIONS  
[www.centre-astro.fr](http://www.centre-astro.fr)



**Véronique QUATTRINI**  
Gérante Agent Immobilier  
M +33 6 16 39 09 07  
T +33 4 86 56 59 88  
veroniquequattrini@quat.immo

Vente  
Location  
Gestion



www.quat.immo

13 - 17 Promenade Aubert Millot - 04100 MANOSQUE - France  
SARL Unipersonnelle au capital de 1 000 € - 812 993 806 RCS Manosque



## LES NUITS DE LA CITADELLE

Du vendredi 19 juillet au mardi 13 août  
69<sup>e</sup> édition



© Olivier Heaux, CMA, Charlot-Spilmacker, Shin Yamagishi

### Vendredi 19 juillet

Théâtre de la Citadelle - 21h30  
**L'Oiseau de feu - Beethoven 6**  
Malandain Ballet Biarritz  
Chorégraphie Thierry Malandain  
Musiques Stravinski, Beethoven  
(6<sup>e</sup> Symphonie « Pastorale »)

### Jeudi 25 juillet

Cloître Saint-Dominique - 21h30  
**Le pianiste aux 50 doigts**  
L'incroyable destinée  
de György Cziffra  
Spectacle musical de et  
avec Pascal Amoyel, piano  
Mise en scène Christian Fromont  
Musiques Liszt, Scriabine,  
Schumann, Katchatourian, Grief,  
Gershwin, Duke Ellington, Chopin,  
Amoyel

### Mardi 30 juillet

Cloître Saint-Dominique - 21h30  
**Elles**  
Youn Sun Nah en duo  
avec Eric Legnini, Piano  
Chansons de Nina Simone  
à Roberta Flack en passant  
par Björk ou Edith Piaf

### Samedi 3 août

Théâtre de la Citadelle - 21h30  
**Simone Veil « les combats  
d'une effrontée »**  
D'après « Une vie », de Simone Veil  
Avec Cristiana Reali,  
Pauline Susini  
Adaptation Cristiana Reali  
et Antoine Mory  
Mise en scène Pauline Susini

### Mardi 6 août

Cloître Saint-Dominique - 21h30  
**Génération**  
Sonates pour violon et clavecin  
William Christie, clavecin  
Théotime Langlois de Swarte,  
violin  
Musiques Senaillé, Leclair,  
Hændel, Corelli, Veracini

### Samedi 10 août

Cloître Saint-Dominique - 21h30  
**Eric Le Sage, piano,**  
**Paul Meyer, clarinette**  
**François Salque, violoncelle**  
Musiques Beethoven, Fauré,  
Nino Rota, Bernstein, Brahms

### Mardi 13 août

Théâtre de la Citadelle - 21h30  
**Rêves**  
**Cirque Inshi\***  
Mise en scène Roman Khafizov  
Chorégraphie Mykhailo Makarov  
Sur une idée de Volodymyr  
Koshovyi  
*\*âge conseillé : à partir de 10 ans*



© Jean-Paul Loyer, Maria Volkova, Oscar Ortega

### LOCATION - RENSEIGNEMENTS

A.T.M. - 1, Allée de Verdun - 04200 Sisteron - T. 04 92 61 06 00  
www.nuitsdelacitadelle.fr - nuitsdelacitadelle@atmsisteron.fr

# Musée de Préhistoire des gorges du Verdon



## Une offre complète

Le Musée de Préhistoire des Gorges du Verdon offre une immersion complète dans la préhistoire. Il comprend un préhistosite ; un espace extérieur où des habitats préhistoriques reconstitués grandeur nature vous permettent une exploration interactive de la vie préhistorique. Des ateliers pour tous les publics, adaptés aux enfants et aux adultes, y sont proposés à chaque vacance scolaire favorisant une compréhension pratique de cette époque. Les enfants apprécieront également la course d'orientation du Préhistosite (dépliant disponible gratuitement à l'accueil du musée). Pour les explorateurs, ne manquez pas la randonnée guidée du nouveau sentier de la grotte de la Baume Bonne. Accompagnée d'un médiateur, cette excursion vous dévoile des aspects et vestiges archéologiques fascinants. Le musée en lui-même vous propose une exposition permanente riche d'objets de collection, tandis que des expositions temporaires renouvelées régulièrement enrichissent la découverte. Cette offre diversifiée permet à chacun de plonger dans l'histoire de l'humanité de manière ludique et éducative.



## INFORMATIONS

### MUSÉE DE PRÉHISTOIRE DES GORGES DU VERDON

- Route de Montmeyan 04500 QUINSON - T. 04 92 74 09 59 - contact@museeprehistoire.com - www.museeprehistoire.com
- Ouverture tous les jours de juillet et août de 10h à 20h - 8€ entrée adulte et 6€ entrée enfant et tarif réduit - Une course d'orientation gratuite - Forfait famille (2 adultes + 2 enfants) 22€ puis 3€ par enfant supplémentaire

## LES EXPOSITIONS

- Jusqu'au 15 décembre 2024 : **Idoles néolithiques de Provence** - Une plongée dans l'histoire au travers de fascinantes sculptures en calcaire.
- Du 22 juin au 15 décembre 2024 : **Sors de ta réserve !** - Cette exposition célèbre les 40 ans de la réserve géologique de Haute-Provence et vous fait découvrir ses découvertes les plus emblématiques comme la dalle aux ammonites, les ichtyosaures et autres plésiosaures.

## LES RENDEZ-VOUS

- **Vendredi 12 juillet** : Un jour la mer se retire, Projection - débat
- **Dimanche 21 juillet** : Journée de la Préhistoire, animations, ateliers pour tous et spectacle pour les tout-petits
- **Mercredi 21 août** : Les écrans du Lac projection du film Animal en plein air

# Salagon Musée et jardins



Situé à Mane, à côté de Forcalquier, le musée de Salagon, installé dans un prieuré dont les fondations remontent au XII<sup>e</sup> siècle, présente la haute Provence dans toute sa diversité actuelle et passée.



## Le musée et ses jardins

Autour du prieuré, 6 hectares de jardins ethnobotaniques racontent les liens tissés entre les sociétés et les plantes au fil de l'histoire et dans différentes civilisations. La richesse de ses jardins vous invite à une véritable découverte sensorielle. Les enfants apprécieront la course d'orientation des jardins pour découvrir la faune et la flore. Lieu de promenade, de plaisir, de jeu et de méditation, Salagon propose chaque été une programmation culturelle variée.

## INFORMATIONS

### SALAGON, MUSÉE ET JARDINS

- 04300 MANE - T. 04 92 75 70 50
- info-salagon@le04.fr - www.musee-de-salagon.com
- Ouverture tous les jours de juillet et août de 10h à 20h, les mardis et jeudis de juillet de 10h à 22h et mardis, mercredis et jeudis d'août de 10h à 22h - 8€ entrée adulte et 6€ entrée enfant et tarif réduit - Forfait famille (2 adultes + 2 enfants) 22€ puis 3€ par enfant supplémentaire

## LES EXPOSITIONS

- **Traces au prieuré** - Exposition permanente - Le parcours archéologique et son exposition donnent les clés pour comprendre la longue histoire de Salagon et les occupations successives du site depuis le Néolithique
- Du 15 juin au 3 novembre : **Traverser les paysages** - Philippe Cognée
- Jusqu'au 15 décembre : **Jouets retrouvés**
- Jusqu'au 15 décembre : **L'olivier, notre arbre**

## LES RENDEZ-VOUS

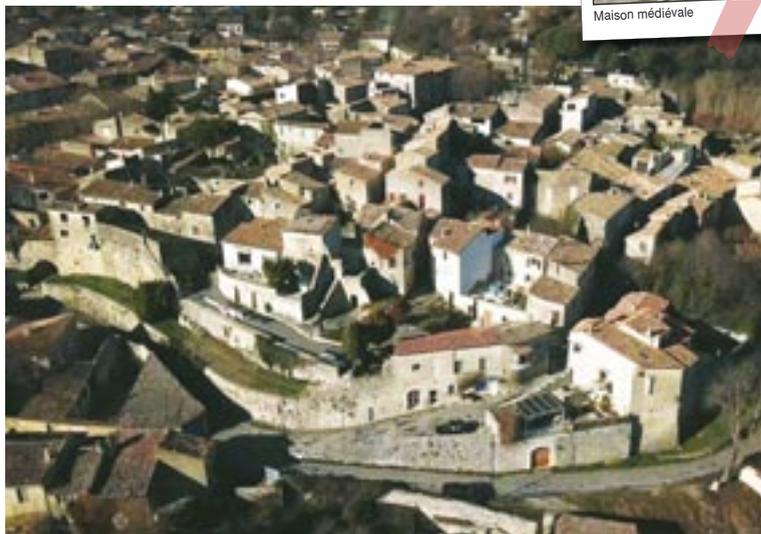
- **A partir du mardi 9 juillet** : **Les mardis famille** - Un atelier de pratiques artistiques ou de découvertes sensorielles adapté à tous
- **A partir du jeudi 11 juillet** : **Les jeudis bien-être** vous proposent des activités de détente et de bien-être mêlant exploration sensorielle, relaxation et découverte des jardins et des expositions
- **Tout l'été, les mardis et jeudis en juillet** et **les mardis, mercredis et jeudis en août** : **Les nocturnes de Salagon** - Salagon vous ouvre jusque 22h. Une occasion de profiter des jardins aux heures les plus agréables de l'été et de visites guidées incluses dans le tarif d'entrée :
  - > **Voyage des plantes à 20h, tous les mardis du 2 juillet au 27 août**
  - > **Nocturne au jardin de senteurs à 20h, tous les jeudis du 4 juillet au 29 août**
- > **Salagon sous les étoiles à 21h, tous les mercredis soir du mois d'août**
- **Les concerts de 18h01** : Chants et musiques de Méditerranée, concerts et spectacles inclus dans le prix d'entrée
  - > **Dimanche 28 juillet** : Danse et musique Flamenco - Spectacle sonate - Ana Perez - Concert - 30'
  - > **Jeudi 1<sup>er</sup> août** : Musique du monde, Chants de Grèce et d'Asie mineure - Maria Simoglou - Concert - 60'
  - > **Dimanche 18 août** : Chants et musiques calabraises - Davide Ambrogio - Concert - 60'
- **Samedi 13 juillet** : ARSUD, la Tournée Mosaïque, propose un spectacle offert par la Région Sud de la Compagnie du Théâtre du Centaure

# Céreste-en-Luberon

*Village médiéval  
sur la Via Domitia*



Maison médiévale



Ensermé entre la montagne du Luberon et la vallée du Galavon, Céreste-en-Luberon présente la particularité d'avoir deux pôles historiques : le village ancien qui s'enroule autour du château médiéval, et lui faisant face au bord de la route héritière de la voie romaine, une bourgade vouée au commerce et aux voyageurs qui s'est développée dès le XI<sup>e</sup>. Plus loin, dans son vallon boisé, le Prieuré de Carluc (XI<sup>e</sup>) atteste de ce riche passé.

## INFORMATIONS

### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 92 79 00 15  
mairie@cereste.fr - www.cereste.fr  
Application mobile « PanneauPocket »
- Office de tourisme : 04 92 79 09 84
- Médi@thèque : 04 92 79 06 95
- Piscine municipale : 04 92 79 00 47  
Place de l'Europe - Ouverture du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2024  
- Fermeture le mardi

### INFOS PRATIQUES

- Jour de marché : Jeudi matin
- Distributeur automatique :  
Crédit Agricole
- Gîte communal : 06 38 38 77 74
- Borne de recharge pour véhicules électriques : Parking de l'école près de l'Eglise
- Tous commerces : Hôtel, restaurants...



## À VOIR, À FAIRE

- Maison Médiévale : Construite dans une architecture du XIII<sup>e</sup> / XIV<sup>e</sup>. Cette maison voûtée en berceau brisé de pierres de taille, est l'une des plus anciennes du village. A l'étage se trouvait l'habitation, au rez-de-chaussée la bergerie.
- Prieuré de Carluc : Le Prieuré est à la limite des zones cultivées au sud et des collines couvertes de chênes séculaires au nord. Le site abrite une nécropole rupestre du XII<sup>e</sup> et les vestiges de 3 églises dans un cadre verdoyant et boisé.

## COUP DE CŒUR...

### Nuits de Carluc 2024

- Samedi 6 juillet à 18h au Prieuré de Carluc : Ensemble vocal de l'Atelier de l'horloge - Concert baroque : Stabat mater d'Astorga et cantate BWV 131 de Jean Sebastian Bach
  - Mardi 9 juillet à 21h à Villemus-jardin : « Nos années Saint Germain » - Spectacle musical - Sagan, Vian, Duras, Greco, Barbara, Prevert Kosma
  - Vendredi 12 juillet à 19h, Eglise Saint Denis de Reillanne : Concert en hommage à Francois Cheng - « Pour toute la beauté » - Bach, Brahms, Arvo Part
  - Lundi 15 juillet à 19h au Prieuré de Carluc : « Autoportrait au radiateur » - Le journal de Christian Bobin éclairé en musique » - Bach, Schubert, Janacek, Barbara
  - Mercredi 17 juillet à 21h à Montjustin : « Un salon de musique à la belle époque » - Correspondances de Sarah Bernhardt, Marcel Proust et Reynaldo Hahn - Musiques de Reynaldo Hahn
  - Vendredi 19 juillet à 21h - Place des marronniers Cereste : « Somewhere : spectacle musical » de Kurt Weill, Gerschwinn, Rachmaninov, Cole porter, Richard Rogers, Péric, Dos passos, Erri de Luca
  - Dimanche 21 juillet à 19h au Prieuré de Carluc : Musique du monde par le groupe Kimata - Musique de la Méditerranée et des Balkans
- Prix des places : 16€ et 12€ - Réservation par sms au 07 86 90 95 00**  
- Renseignements par mail : [delbreil.helene@orange.fr](mailto:delbreil.helene@orange.fr)  
[www.nuitsdecarluc.com](http://www.nuitsdecarluc.com) - Subventionné par le conseil départemental, les villes de Cereste, Reillanne et Villemus



### Les artistes

Sylviane Gentil : soprano  
Blandine Jeannest de Gyves : soprano  
Matthieu Guary : baryton  
Claudie Prigent : mezzo soprano  
Anais Berenguer : chant et percussion  
Magali Rubio : clarinette  
Martine France : guitare  
Jean Marc Gibert : bouzouki, guitare  
Marina Nguyen The : violoncelle

Stephane Buly : contrebasse  
Thomas bourgeois : percussion  
Véronique Menuet Stibbe : piano  
Juliette Regnaud : clavecin et orgue

Ensemble vocal de l'Atelier de l'horloge  
Kimata : musique des balkans

Jean Pierre Schneider : scénographe  
Eleonore : assistante à la régie

## LES RENDEZ-VOUS

- Vendredi 21 juin : Fête de la Musique  
Théâtre de plein air, Place de l'Europe
- Samedi 29 juin : Conservatoire de Musique d'Apt - Peter Gabriel et orchestre Argentin - Théâtre de plein air et salle polyvalente, Place de l'Europe, 20h45
- Mardi 09 juillet : Ballet Folklorique de La Paz, Bafopez (BOLIVIE) - Théâtre de plein air, Place de l'Europe, 21h00
- Samedi 6 et dimanche 7 juillet : Fête Médiévale - Village
- Cinéma La Strada : Séances à 18h dans la salle communale du Dojo les samedis 6 et 20 juillet ainsi que les samedis 3, 17 et 31 août

Scannez ce QR CODE  
pour rester informés



- Vendredi 14 juillet : Repas républicain + DJ - Place du Général De Gaulle
- Du vendredi 19 au dimanche 21 juillet : Fête votive sur les places du village
- Mardi 15 août : Spectacle « Haute tension Nouvelle Génération » - Place du Général De Gaulle + Brocante - Stade municipal de Céreste-en-Luberon



**FLS**  
LOCATION BTP & SERVICES

**Aix-en-Provence**  
04 42 260 100  
**Aubagne**  
04 42 725 725  
**Manosque**  
04 92 790 790

[www.fls.fr](http://www.fls.fr)





**COMPLEXE AQUATIQUE  
LES EAUX CHAUDES**

Les Eaux Chaudes  
piscine • détente • forme



**OFFRE DE DÉCOUVERTE**  
1 ENTRÉE PISCINE ACHETÉE = 1 ENTRÉE PISCINE OFFERTE

OFFRE DÉCOUVERTE NON RENOUVELABLE - VALABLE JUSQU'AU 31/08/24  
SUR PRÉSENTATION DE CE GUIDE - DANS LA LIMITE DE 3 ENTRÉES GRATUITES

**Ouvert tous les jours!**

Bassin ludique | pataugeoire | grand toboggan | bassin sportif | fosse à plongeon  
sauna et hammam | jacuzzi | salle de musculation | terrasses

Plus d'informations sur [www.piscine-leseauxchaudes.com](http://www.piscine-leseauxchaudes.com)

**COMPLEXE LES EAUX CHAUDES 1, avenue François Cuzin 04000  
DIGNE-LES-BAINS Tél. 04 92 36 36 00**

 **UCPa**  
SPORT ACCESS 

## Digne-les-bains

### Capitale de la lavande



Digne-les-Bains, capitale historique de la lavande, est située à 600 m d'altitude, au cœur de l'Unesco Géoparc de Haute-Provence. Les villages et vallées alentours sont le point de départ de nombreuses activités de pleine nature (randonnées, VTT, trail, via ferrata, cyclotourisme... etc) à travers des paysages exceptionnels et préservés.

#### INFORMATIONS

##### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 92 30 52 00
- Préfecture : 04 92 36 72 00
- Conseil Général : 04 92 30 04 00
- Office du Tourisme : 04 92 36 62 62  
[www.dignelesbains-tourisme.com](http://www.dignelesbains-tourisme.com)  
Moyenne saison : Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
- Dimanches et jours fériés de 9h30 à 12h et de 14h30 à 16h30 - Haute saison : Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30  
- Dimanche et jours fériés : de 9h30 à 12h et de 14h30 à 16h30

##### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : Plusieurs sur la ville
- Stations-service : Intermarché - Carrefour - Esso
- Jours de marché : Mercredi matin et samedi matin
- Thermes et espace zen : 04 92 32 32 92
- Golf des Lavandes : 04 92 30 58 00
- Thermes : 04 92 32 32 92

#### À VOIR, À FAIRE

- **Cathédrale romane Notre-Dame du Bourg** : Ouverte du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre de 15h à 18h (fermé le lundi). Entrée gratuite.
- **Crypte archéologique de Notre-Dame du Bourg** : Un site majeur en Europe - 30 ans de fouilles ont permis de mettre à jour des tombes et vestiges de construction à l'emplacement exact des origines de Digne. Ouverte du 2 avril au 31 octobre, fermé le dimanche et le lundi
- **Co-cathédrale gothique Saint-Jérôme** : Ouverte 7j/7 jusqu'au 30 septembre de 13h15 à 18h - Exposition temporaire. Entrée gratuite.
- **Musée Gassendi** : Un itinéraire dans le temps où se déroule l'incroyable rencontre entre les sciences, l'art contemporain et la peinture traditionnelle. Ouvert : 6j/7 fermé le mardi <https://musee-gassendi.org>
- **Le Musée-Promenade de l'UNESCO - Géoparc de Haute-Provence** : Situé dans un grand parc ombragé, le Musée-Promenade est un lieu où sentiers et ruisseaux se croisent, où cascades et œuvres d'art contemporain se rencontrent. Avec ses quatre aires de pique-nique bercées par le son de l'eau, le musée promenade appelle à la détente et à l'observation. À découvrir dans le parc différents sentiers thématiques dont le sentier de l'eau, le sentier des remparts, le sentier des cairns, le sentier des papillons... Ouvert 7j/7. Du 01 avril au 6 novembre. Payant. Tarif : adulte 8€, enfant (7-14 ans) 5€ gratuit -7ans, tarif réduit entre 3.5€ et 6€.
- **Musée de la lavande** : Musée son et lumière présentant l'histoire de la lavande autour de Digne les Bains des années 1900 à nos jours. [www.musee-lavande-digne.fr](http://www.musee-lavande-digne.fr)
- **Maison Alexandra David Neel** : « Samten Dzong » demeure de la célèbre orientaliste, exploratrice et écrivain. Visite de la maison sur réservation obligatoire. Fermé le lundi [www.alexandra-david-neel.fr](http://www.alexandra-david-neel.fr)
- **Plan d'eau des Ferréols** : Base de loisirs et baignade situé le long de la Bléone - accès gratuit - nombreuses activités (baignade et parking gratuits, mini-golf, mur d'escalade, jeux d'enfants gonflables, kart à pédales ; petits bateaux payants...). Baignade surveillée de juin à sept 7j/7 de 9h à 21h. Mise en eau du lac sous réserve.

**CASA NEBBIA**  
MAISON DE VILLAGE EN PROVENCE

4 CHAMBRES  
CUISINE EQUIPEE  
SALON SALLE A MANGER  
TERRASSE TROPEZIENNE  
POELE A BOIS

DANS LE LUBERON  
A PARTIR DE 3 NUITS







MAISON DE VILLAGE LOCATION SAISONNIERE  
[www.location-vacances-luberon.com](http://www.location-vacances-luberon.com) - [casanebbia84@gmail.com](mailto:casanebbia84@gmail.com)



# COMPAREZ VOUS VERREZ !!!

## LES MEES - GAP

www.adpfermetures.net  
ou au 06.15.68.33.50

 PORTES

 FENETRES

 PORTAILS

 VOILETS

 VERANDAS

 STORES



## COUP DE CŒUR...

### Bienvenue au cœur du Géoparc de Haute Provence

Le Géoparc de Haute Provence s'étend sur 60 communes du département des Alpes de Haute Provence. Un territoire riche de saveurs, de senteurs et de couleurs, alliant les Alpes à la Provence, où la mémoire de la terre rencontre la mémoire des hommes.

**Musée promenade - Montée du parc St Benoît - T. 04 92 36 70 70**

**Nocturnes les mercredis 17 juillet et 7 août à partir de 20h**

### LES EXPOSITIONS

- **Jusqu'en décembre** : En voiture, s'il vous plaît ! - Archives Départementales
- **Au musée Promenade** :
  - > **Jusqu'au 3 novembre** : Rétrospective des 40 ans du Musée Promenade et de la Réserve géologique - Paysages du Géoparc - Le monde des papillons - Libération des Basses-Alpes
  - **Au musée Gassendi** :
    - > **Jusqu'au 31 août** : Géologiques - Le cabinet des pierres
    - > **Du 7 juillet au 24 décembre** : Lucioles, lire et jouer avec les Trois Ourses
  - **Du 6 juillet au 3 novembre** : Apian Abelhat [aβe'yat] - CAIRN

### LES RENDEZ-VOUS

Retrouvez l'agenda en temps réel sur le site internet de l'Office de Tourisme : <https://dignelesbains-tourisme.com/agendas/tout-l'agenda/>

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- **Samedi 6 juillet** : Concert « Shaksuka » - Aire de jeux Parc Louis Jouvét de 20h30 à 22h
- **Lundi 8 juillet** : Le plan d'eau en musique « Théâtre » - Plan d'eau des Ferréols à 19h
- **Mercredi 10 juillet** : Le plan d'eau en musique : Concert Dr Renaud » - Plan d'eau des Ferréols à 20h30
- **Vendredi 12 juillet** : Concert « Le centre-ville en fête » - Place du Général de Gaulle à 20h30
- **Dimanche 14 juillet** : Fête nationale « Bal et feux d'artifices » - Place Général de Gaule à 22h
- **Mercredi 17 juillet** : Concert - Le plan d'eau en musique « Concert Sambras » - Plan d'eau des Ferréols à 20h30
- **Du samedi 20 au lundi 22 juillet** : Fête votive du quartier des Sieyes - Concerts tous les soirs
- **Mercredi 24 juillet** : « Le centre-ville en fête : Tournée ça c'est la Sud » - Place Général de Gaule à 18h
- **Mercredi 31 juillet** : Concert le plan d'eau en musique « Tribute Goldman » - Plan des Ferréols à 20h30
- **Du vendredi 2 au mardi 6 août** : 78<sup>e</sup> Corso de la lavande (Bals, concerts, grande fête foraine, aubades en centre-ville, défilé de majorette, groupes musicaux et chars décorés parfumés à la lavande - Dimanche après-midi et lundi soir en nocturne 13<sup>e</sup> Tattoo des lavandes (fanfares)
- **Mercredi 7 août** : Le plan d'eau en musique « Concert Bazar et bémols » - Plan d'eau des Ferréols à 20h30
- **Jeudi 8 août** : Exposition des animaux de la ferme - Bd Gassendi et Place des Tampinet de 9h30 à 18h
- **Samedi 10 août** : Bal avec l'orchestre « Eclyp'sMusique » - Centre-ville de 0h à 23h59
- **Mercredi 14 août** : Le centre-ville en fête - Baléti place Général de Gaule à 18h30
- **Du jeudi 15 au dimanche 18 août** : Fête votive du quartier de la Sèbe
- **Dimanche 18 août** : Fête de la Libération - Musée promenade
- **Lundi 19 août** : Concert « Le centre-ville fête la Libération de Digne - Place de Gaule à 18h30
- **Mercredi 21 août** : Le plan d'eau en musique « Concert Ragnswwing » - Plan d'eau des Ferréols à 20h30
- **Du jeudi 22 au dimanche 25 août** : Foire de la lavande - Place du Général de Gaule
- **Du vendredi 20 au dimanche 22 septembre** : Fête de la randonnée et de l'outdoor 2024



**Allianz**

**Jérémy TEYSSIER**

Assurance



Conseil en Gestion de Patrimoine

Assurance des Professionnels

Auto-Moto

Prévoyance

Habitation

Complémentaire Santé

Assurance-Vie

**Castellane**

**Digne-les-Bains**

**St-André-les-Alpes**

☎ 04 92 31 34 34    ✉ jeremy.teyssier@allianz.fr



Appartements à partir de 25m<sup>2</sup>  
1 chambre, 1 salon et 1 canapé lit  
Cuisine équipée et wifi gratuit  
Possibilité de petits déjeuners BIO  
A la journée, semaine, mois...

Piscine, salle de sport, lingerie,  
repas servis en chambre, parking  
privatif, navettes vers CEA possibles



**NOUVEAU**

Votre rendez-vous gourmand à St Paul-lez-Durance  
au chant des cigales dans un cadre typique provençal.  
Sur place ou à emporter, accès terrain pétanque,  
accès piscine, aire de jeux pour enfants,...

14-16 rue Jules Horowitz - 13115 St Paul-lez-Durance  
Resid'Artel Hôtel - **T. 04 42 57 95 53**  
www.resid-artel-valdedurance.fr - contact@residartel.com

La Restanque de St Paul - Restaurant - **T. 07 85 38 96 32**

## Manosque

*En Luberon, au cœur de la Provence*



Comme blottie au pied du Mont d'Or, la vieille ville vous invite à la découverte. Aussi n'hésitez pas à flâner dans ses ruelles piétonnes, en vous laissant guider par le chant des fontaines. Posez-vous à la terrasse d'un café, savourez l'atmosphère si particulière des marchés de Provence et profitez de cette période estivale pour faire un saut jusqu'au plan d'eau des Vannades. Mais gardez, bien sûr, un peu de temps pour aller à la rencontre de Giono et pour découvrir la fondation Carzou.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Accueils Mairie et DLVA : 04 92 70 34 00  
- www.ville-manosque.fr - www.dlva.fr
- Bureau d'Information Touristique :  
Place de l'Hôtel de Ville - 04 92 72 16 00  
Ouvert en juillet/août du lundi au samedi  
de 9h30 à 13h et de 15h à 18h  
- Dimanches et jours fériés de 9h30 à  
13h - En juin et septembre du lundi au  
samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h30  
à 18h - Le dimanche de 9h30 à 12h30  
- www.manosque-tourisme.fr  
- www.durance-luberon-verdon.com
- Marché provençal : Le marché  
hebdomadaire a lieu le samedi matin  
Un marché artisanal et aux saveurs,  
avec de nombreux producteurs locaux.  
Un autre marché s'installe aussi tous  
les mercredis matins, promenade  
Aubert Millot et place de l'Hôtel de Ville.

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : dans  
la plupart des banques et à La Poste
- Stations-service : Plusieurs stations  
privées et dans les grandes surfaces
- Camping Provence Vallée :  
04 92 72 28 08
- La Thomassine : 04 92 87 74 40  
- 06 86 49 18 81
- Médiathèque d'Herbès :  
04 92 74 10 54
- Cinema CGR Manosque La Villette  
(8 salles) : Cap'Cinéma 0892 68 85 88

#### STATIONNEMENT

Première heure gratuite dans l'ensemble  
des parkings de la ville et les premières  
45 mn gratuites pour les horodateurs.  
Parking du Terreau : 2h gratuites  
Parking de la Poste : 3h gratuites  
Parking de La Villette : 3h gratuites  
Parking du Souvenir Français  
(Drouille) : 2h gratuites



**BAZARLAND MANOSQUE**

DÉCORATION  
RIDEAU  
ART DE LA TABLE  
FESTIF  
CADEAU  
AMEUBLEMENT  
LINGE DE MAISON  
LOISIR

LUNDI AU SAMEDI  
8H30 - 19H00

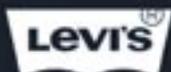
ZI SAINT JOSEPH - 04100 MANOSQUE - TEL : 04.92.78.53.09



# TOUTES LES MARQUES MODE LES PLUS STYLÉES



CALVIN KLEIN JEANS LACOSTE PLEASE



la banque des Oubliés Salsa G-STAR RAW

520 Avenue de la Libération  
04100 Manosque



## L'été en fête

### Un été à Manosque

Animations gratuites dans le centre ancien du 3 juillet au 31 août  
Informations et renseignements : Hôtel de ville - 04100 Manosque  
www.ville-manosque.fr - T. 04 92 70 34 00

#### • Tous les mercredis

- > Théâtre /cirassien - Place Pagnol de 20h30 à 21h30
- > Ludoterreau : jeux pour enfants, animés par la ludothèque du centre de l'enfance - Ombrière du terreau, de 18h à 20h
- > Marchés nocturnes - Promenade Aubert Millot, de 18h à 22h30



© Ville de Manosque

#### • Tous les vendredis

- > Concert - Place de l'Hôtel de ville, de 20h30 à 23h

#### • Tous les samedis

- > 2 concerts en simultanés sur deux places du centre ancien, de 20h30 à 23h
- > Cinéma en plein air - Place des observantins, de 21h30 à 24h



#### • Samedi 13 juillet

- > Fête nationale avec le bal des pompiers : Apéro-concert, grand feu d'artifice et after avec DJ - Parc de Drouille, de 18h à 2h du matin

#### • Du mercredi 21 au samedi 24 août

- > 80° anniversaire de la libération de Manosque : Animations dans le centre ancien



REJOIGNEZ

# LA TEAM



520 Avenue de la Libération  
04100 Manosque



POÊLES - INSERTS - CHEMINÉES - TUBAGES DE CONDUIT

Jean Vincent Vendrell

Rue Roberval - 84120 Pertuis  
T. 04 90 08 94 64  
cheminee-du-luberon@wanadoo.fr





**ELEMENTS  
CYCLES**

*Des experts à votre service !*

**VENTE, RÉPARATION,  
LOCATION DE VÉLOS**



**Ouvert du mardi au samedi  
09H30 - 12H30 / 14H30 - 19H30**



**ZA BASTIDES BLANCHES, 5 AV. DU LANGUEDOC,  
04220 SAINTE-TULLE - TEL : 06 02 27 90 77**

**www.elementscycles.fr**



HAUTE-PROVENCE

**DECOUVERTE**  
Au fil des villes et villages

## Le complexe aqualudique L'O-Vive Le bien-être avant tout !

En janvier 2024, DLVAgglo a inauguré le tant attendu centre aqualudique Bernard Jeanmet-Peralta. Situé à Manosque, ce centre n'est pas seulement un projet majeur pour les 64 000 habitants de la région, il représente également un engagement fort envers l'environnement et le bien-être communautaire.

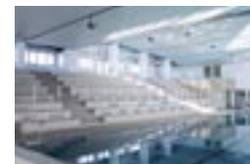
Majoritairement financé par DLVAgglo, en partenariat avec l'Agence Nationale du Sport, le Département des Alpes-de-Haute-Provence, la ville de Manosque et la région Provence-Alpes-Côte-d'Azur, ce centre est un modèle de durabilité, intégrant des matériaux locaux et des technologies de pointe pour réduire son empreinte énergétique.

Récréa, leader français dans la gestion de centres sport-loisir, a été sélectionné pour gérer et animer ce lieu pour les sept prochaines années. Le nouveau centre aqualudique Bernard Jeanmet-Peralta est plus qu'une simple installation sportive, c'est un investissement dans la qualité de vie des habitants.

Il dispose de multiples espaces, incluant un bassin sportif en inox, une zone ludique pour enfants, un bassin nordique, des zones de bien-être avec spas et saunas, et un solarium. Le centre offre également des programmes variés d'activités aquatiques et de bien-être, adaptés à tous les âges et niveaux de compétence.

Sur 4900 m<sup>2</sup> de plans d'eau sont répartis 3 pôles distinctifs :

En intérieur, un bassin de 25 m comportant 8 lignes d'eau de 526 m<sup>2</sup>, un bassin ludique et d'apprentissage de 325 m<sup>2</sup> et une pataugeoire de 53 m<sup>2</sup> pour les plus petits. En extérieur, un bassin nordique de 260 m<sup>2</sup>, un splashpad de 153 m<sup>2</sup> et 2 solariums. Un espace bien être disposant de 2 saunas de 3 spas, d'un hammam, de douches sensorielles et d'un lieu de repos tisanerie solarium.



> POUR PLUS D'INFORMATIONS

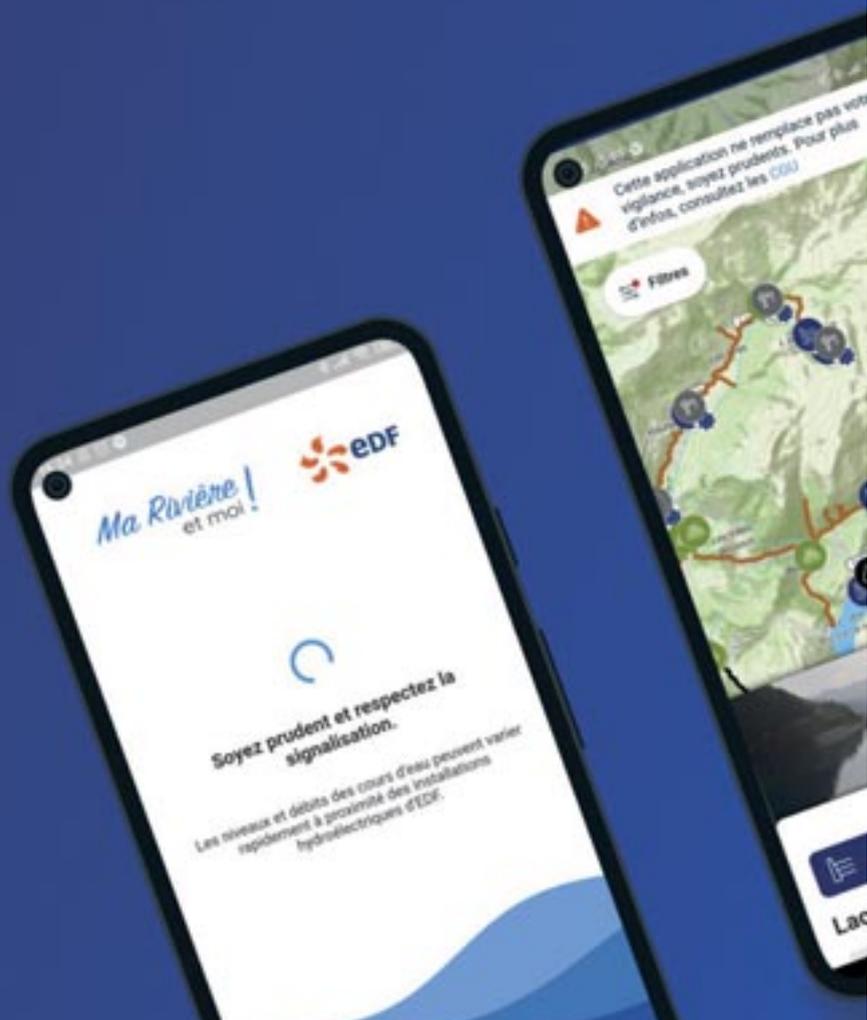
- Centre aqualudique O Vive  
Chemin des Séminaires - Z.A.C Chantepunier - 04112 Manosque  
T. 04 43 86 04 87 - contact@camanosque.fr - https://camanosque.fr/



Ma Rivière!  
et moi!



Découvrez Ma rivière et moi.  
L'application à destination des  
usagers des rivières et plans d'eau.



## Expositions de l'été

Profitez de la période estivale et plongez dans l'univers de Jean Giono



### LES RENDEZ-VOUS

- **Le Centre Jean Giono avec l'exposition permanente** : « Jean Giono, les chemins de l'œuvre » De juin à septembre de 10h à 12h30 et de 14h à 18h du mardi au samedi (fermé les jours fériés) - Entrée payante 6 € et gratuit pour les moins de 12 ans / des tarifs réduits pour des groupes spécifiques
- **Pour les familles et pour les personnes accompagnant des enfants** : Un livret de jeu et de visite gratuit pour découvrir l'exposition du Centre

- **« Il était une fois le Paradis »** : Exposition temporaire juillet/août Une installation évocatrice de l'atmosphère du Paradis (fermé pour rénovation) plongera le visiteur dans le lieu de la création littéraire de l'écrivain. Des visites guidées sont proposées aux visiteurs afin de s'immerger dans l'ambiance de la maison de Jean Giono . Réservation obligatoire au 04 92 70 54 54

### POUR PLUS D'INFORMATIONS

Centre Jean Giono



• **Centre Jean Giono**

Renseignements et réservation : 04 92 70 54 54  
Centre Jean Giono - 3, Bd Elémir Bourges  
Manosque - centregiono@dlva.fr

## Du côté de la Fondation Carzou

### LES RENDEZ-VOUS

- **Du mardi 2 juillet au dimanche 29 septembre** : Photographies de Lionel Hahn - "L'art de la performance" Originaire du Périgord, Lionel Hahn commence sa carrière à Paris dans l'agence de presse photographique Vandystadt, référence absolue en matière de photo de sport où il côtoie et observe le travail des plus grands photographes sportifs du monde. Cette expérience forte forgera son regard et sera la base de son identité photographique : quels que soient les sujets, il porte une attention particulière à l'esthétisme et à l'aspect narratif de ses photos. Il rejoint plus tard l'agence Abaca Press comme reporter photographe salarié. En 2000, Abaca Press l'envoie comme correspondant permanent à Los Angeles en Californie. Sa technique, sa réactivité et son œil conquièrent de nombreux attachés de presse et responsables de communication qui vont lui donner accès aux grandes messes du sport et de l'Entertainment américain. Spécialiste des grands

événements médiatiques il a couvert entre autres 17 fois les Oscars, 24 fois le Festival de Cannes, 5 fois la coupe du monde de Football, 17 NFL Super Bowls et 4 Jeux Olympiques. Ses photographies ont été publiées dans Sports Illustrated, L'Equipe Magazine, L'Equipe, France Football, The New Yorker, People Magazine, Time Magazine, Variety, Hello zine, Paris-Match, VSD, Le Figaro, Libération, Le Point, L'Express, Grazia, Gala, etc. Pour les Jeux Olympiques de Paris 2024, Lionel a été sélectionné dans l'équipe des photographes officiels du CNOSF (Comité national olympique et sportif français).



### POUR PLUS D'INFORMATIONS

- **Centre Carzou : Exposition visible du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h - Entrée gratuite**  
7-9 Bd Elémir Bourges - 04100 Manosque  
carzou@dlva.fr - T. 04 92 87 40 49

**PIZZA  
&  
PÂTE**

> Livraison à domicile  
> A emporter

43, Bd de la Plaine  
04100 Manosque

/PIZZADELAPLAINE

**www.pizzadelaplane.fr**  
**04 92 72 48 26**

**Regain**  
COMPLEXE HÔTELIER ★★  
RESTAURANTS - SEMINAIRES - CENTRE SPORTIF

"LES PORTES DE HAUTE PROVENCE"  
ROUTE DE MARSEILLE - 04220 STE-TULLE  
TÉL. 04 92 70 21 71

[www.hotel-regain-manosque.com](http://www.hotel-regain-manosque.com) Complexe Hôtelier Regain



HAUTE-PROVENCE

**DECOUVERTE**  
Au fil des villes et villages

À DÉCOUVRIR

**L'OCCITANE**  
EN PROVENCE

**ENTREZ AU CŒUR DE L'UNIVERS UNIQUE DE L'OCCITANE EN PROVENCE, SA MANUFACTURE, SON JARDIN, SA BOUTIQUE MUSÉE.**

• **Notre manufacture vous invite :**

Apprenez-en plus sur nos processus de fabrication lors d'une visite guidée au sein de notre manufacture. Atelier de production, conditionnement des produits, découvrez ce qui fait l'efficacité de nos soins. Un parcours passionnant, ponctué d'animations sensorielles.

• **Notre jardin vous emporte :**

Venez vous évader le temps d'une balade dans notre Jardin Méditerranéen. Au cœur d'espèces sauvages et cultivées, mettez vos sens en éveil et laissez-vous porter par les trésors de la terre que nous sublimons chaque jour dans nos soins et nos parfums.

• **Notre boutique vous raconte :**

Venez découvrir notre boutique-musée. Partout, entre les arcades, dans les meubles, l'histoire de L'OCCITANE se dévoile : ses archives, ses valeurs et quelques trésors tout droit venus du passé. Prix inférieurs de 10% à ceux pratiqués dans nos boutiques en propre.

• **VISITES GUIDÉES DE LA MANUFACTURE**

Ouvert 7j/7 d'Avril à Décembre, et du lundi au samedi le reste de l'année. Inscrivez-vous en ligne sur [visiteloccitane.com](http://visiteloccitane.com)

**EXPLORE THE UNIQUE WORLD OF L'OCCITANE EN PROVENCE, AND STEP INTO OUR MANUFACTURE, GARDEN AND BOUTIQUE MUSÉE**

• **Discover our manufacture**

Find out more about our manufacturing processes during a guided tour of our manufacture. See our production workshops and packing lines, and learn what makes our products so effective. This fascinating tour includes opportunities to sample our unique textures and scents, as well as other sensorial experiences!

• **Escape to our garden**

Come and awaken your senses as you wander through our Mediterranean garden. Filled with both wild and cultivated species, let yourself be carried away by these natural treasures that we use every day in our products.

• **Explore our museum-store**

Step into our recently renovated boutique musée. The history of L'OCCITANE is revealed all around: between the arches, in display units, everywhere... Learn all about its values and discover products and treasures from bygone years. Get a 10% discount on all products compared with our other L'Occitane en Provence stores.

• **GUIDED TOURS**

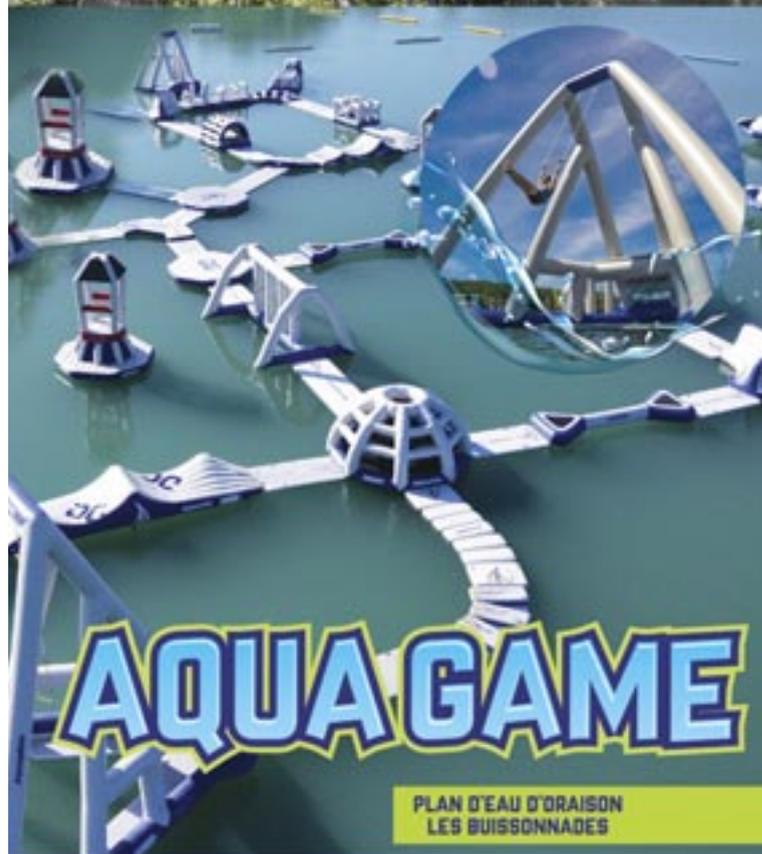
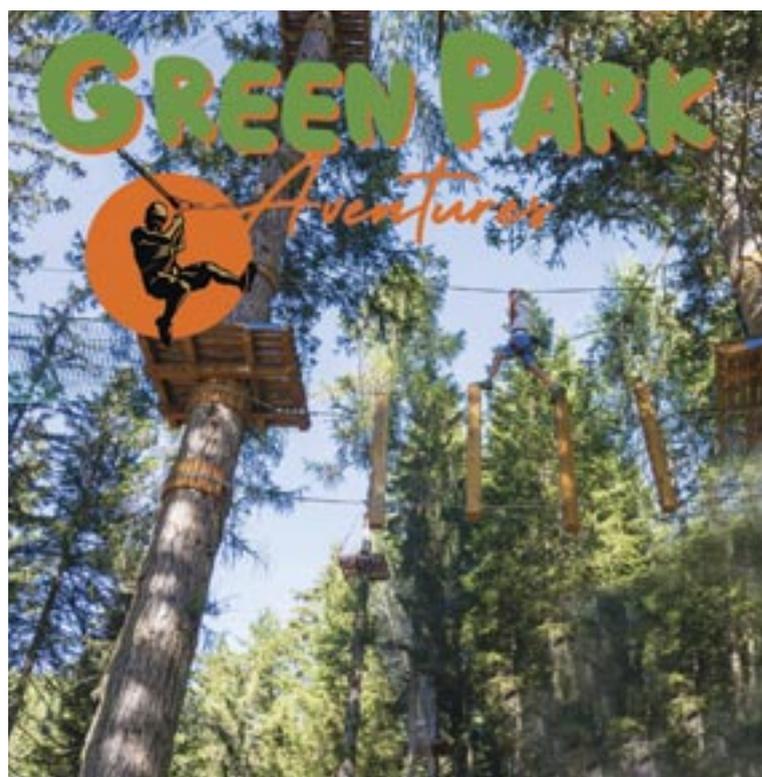
Open 7 days a week from April to December.

Monday to Saturday from January to March.

Booking essential: [visiteloccitane.com](http://visiteloccitane.com)

**L'OCCITANE EN PROVENCE**  
Chemin Saint-Maurice - 04100 Manosque  
[loccitane.com](http://loccitane.com)





- PLAGE SURVEILLÉE
- SNACK / RESTAURANT
- LOCATIONS PÉDALOS.
- PARKING GRATUIT
- PARCOURS ACROBATIQUE AÉRIEN
- PADDLE SUR PLACE.

PLAN D'EAU D'ORAISON  
 LES BUISSONNADES

SUIVEZ-NOUS !  GREEN PARK ADVENTURES  
 AQUA GAME ORAISON **06 32 33 39 69**

## Au bout du chemin... la plage ! Vivez l'aventure O'Vannades

Le plan d'eau des Vannades est un havre de fraîcheur idéal pour la pratique des activités sportives et familiales.

Cet espace de 15 hectares est situé à seulement 5km du centre-ville de Manosque. Outre les activités existantes – baignades surveillée (avec rampe d'accès à l'eau pour les personnes handicapées) aires de pique-nique, espace de restauration, mini-golf, terrains de volley, tables de tennis de table, terrain de pétanque et parcours santé - et tous les équipements pour les pratiques encadrées de la voile et de l'aviron, le site est aujourd'hui devenu clairement un parc de loisirs avec un large choix d'activités.

C'est ainsi qu'on peut y trouver de nouvelles offres : un accrobranche de 6 parcours avec une tyrolienne géante, un aqua'jump (parc aqualudique gonflable) et une location de trottinettes...

Et le restaurant « Il Gusto » qui réjouira vos papilles avec ses spécialités et ses viandes grillées au charbon de bois.

*\*Si vous cherchez Momo... cette saison, il n'est plus aux Vannades, mais Place des Marchands, aux « Retrouvailles »*

### > POUR PLUS D'INFORMATIONS

- **Parking gratuit**
- **Ecole de voile** : Location et enseignement 04 92 87 41 16
- **Base d'aviron** : 06 03 44 46 22
- **Restaurant Il Gusto** : 04 92 77 54 14
- **Accro Adventure** : 06 62 29 59 86
- **Baignade surveillée** : Du lundi 1<sup>er</sup> juillet au samedi 31 août de 12h à 19h. Baignade interdite en dehors de la zone de baignade aménagée et surveillée.
- **Le site est desservi toute l'année par la ligne 113 du Réseau Trans'Agglo** : Repasse/Vannades (Horaires et tarifs disponibles sur [mobilité.dlva.fr](http://mobilité.dlva.fr))





# Envolez-vous... au jardin botanique à papillons de Montfuron !

Papiyon volé,  
si volé nou ka volé...



Situé à proximité du moulin, ce jardin de la biodiversité vous invite à mieux comprendre la nature et à admirer les papillons. 30 plaques signalétiques dévoilent leurs espèces sur les 70 papillons diurnes et nocturnes vivants recensés, leurs périodes de vol, leurs plantes nourricières. 32 superbes macro-photos agrémentent le lieu.

La découverte de cet espace de quiétude vous obligera à réfléchir sur leur cycle (chenille, chrysalide, papillon) et sur l'impact de leur vie sur celle de l'homme.

Les enjeux de la création de ce jardin sont la préservation des lépidoptères et, la connaissance de ces insectes à vie éphémère. Cet espace vise aussi à favoriser la recherche entomologique, scientifique et médicale. Alors quel plaisir et quel luxe d'offrir à tout curieux l'art de papillonner !

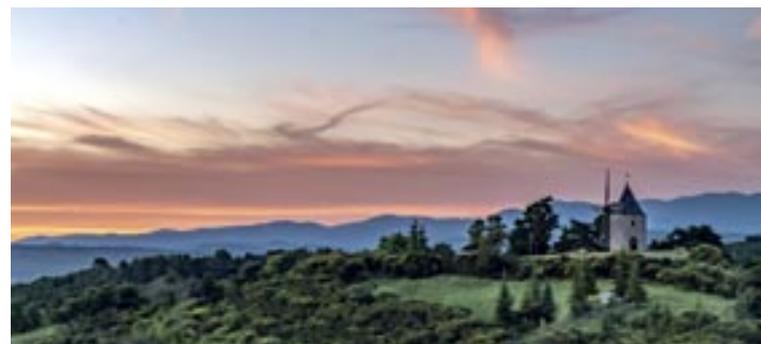
## INFORMATIONS

- Des visites organisées sont prévues tout l'été.  
Renseignements en mairie : T 04 92 76 41 65  
Bureau d'Information touristique de Manosque : T. 04 92 72 16 00 ou 06 50 74 25 73



# Montfuron

*Le village où le vent enchante le moulin*



Un moulin à vent, sentinelle immobile sur sa colline... un panorama à couper le souffle... un château fantôme qui touche les étoiles et encore de vieilles maisons de pierre qui bordent des ruelles ombragées : c'est Montfuron. Pas étonnant que les amoureux de l'Histoire aillent au-devant d'Elzéar et de sa chapelle, que les passionnés de patrimoine viennent voir la crèche dans sa vieille église, que les promeneurs se laissent aller à un moment de quiétude sur la place. Laissez vos pas vous guider à la découverte du vrai visage de ce village du Luberon.

## INFORMATIONS

### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 92 76 41 65 - Accueil les lundis de 14h à 17h et les mercredis de 14h à 16h - Nous contacter par mail à [mairie@village-montfuron.fr](mailto:mairie@village-montfuron.fr)

[www.montfuron.fr](http://www.montfuron.fr)

### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : Non
- Stations-service : Non

## À VOIR, À FAIRE

- Le Moulin** : XVI<sup>e</sup> - Construit en 1640, restauré en 1976, 2006 et 2014, il se visite le samedi après-midi sur demande au 06 50 74 25 73
- L'église Notre-Dame de Montfuron** : XIII<sup>e</sup>, de style roman provençal, on peut y découvrir un chemin de croix peint par Jean Vivoli.
- Une rotonde** où l'on peut voir un ancien pigeonnier, propriété privée aujourd'hui
- La table d'orientation** qui offre une vue exceptionnelle à 360° sur les environs, du Mont Ventoux à la Sainte-Baume, à la Montagne de Lure, aux Alpes et chaînes du Luberon.
- La rose des vents au Castell**
- Le château ou « Castell »** une sorte de bastide dominant le village construite dans les années 1550 par Jean Garnier, seigneur de Thorenc
- Le lavoir** : XIX<sup>e</sup>, à côté du boulodrome construit aux environs du XIX<sup>e</sup>
- La chapelle St Elzéar** : XIII<sup>e</sup>, elle sert aujourd'hui de salle d'expositions, de rencontres et d'animations.
- Le jardin des papillons** et ses macros photos.



## LES RENDEZ-VOUS

- Samedi 22 juin** : Théâtre « Monique » - Chapelle St Elzéar à 20h30
- Dimanche 14 juillet** : Vide-Grenier organisé par Bric Bar Broc toute la journée sur la place du village
- Du jeudi 25 juillet au samedi 31 août** : Expo photo Montfuron - Eglise et Parc Jean Fabre
- Samedi 27 juillet** : Concert swing - Place de la Mairie
- Du vendredi 2 au jeudi 8 août** : Zamparini - « Rencontres théâtrales » - Chapelle St Elzéar
- Samedi 10 et dimanche 11 août** : Fête votive - Place de la Mairie
- Jeudi 15 août** : Les Estivales de la DLVA - « Concert musique brésilienne » - Place de la Mairie à 21h
- Dimanche 18 août** : Vide-grenier organisé par Bric Bar Broc toute la journée, places du village
- Vendredi 16 août** : Théâtre du Lilas - Place du village
- Samedi 7 septembre** : Théâtre Giono « Prélude de Pan » - Place du village à 18h30

Scannez ce QR CODE  
pour rester informés



## NOS BONNES ADRESSES

- Restaurant « Chez Eric » : Une table vraiment gourmande ! 04 92 77 75 32
- Bar-brocante « Bric-Bar-Broc »

# Oraison

## Une ville à la campagne



Pont romain



Le village tient sans doute son nom de l'époque où les Ligures vivaient dans la région. Bâti alors sur les hauteurs, il était exposé à tous les vents : c'est cette situation qui lui valut le nom d'Auroe Sonum, qui devint ensuite Oraison. Ville à la campagne, c'est un lieu de détente dans un cadre naturel préservé de 2300 hectares de forêts de chênes blancs et de chênes verts. Entre Durance et lavandes, la ville se pare, chaque été, de ses habits de fête, pour mieux vous accueillir.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 92 70 77 77
- Bureau d'information touristique : 04 92 78 60 80 - Ouvert en juillet/août du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 18h  
www.tourisme-manosque.fr  
www.durance-luberon-verdon.com  
FB : Destination Pays de Manosque

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : Caisse d'Épargne - Crédit Agricole - Banque Postale
- Stations-service : Total - Intermarché - Carrefour contact

- Jour de Marché : Mardi matin
- Marché des producteurs : Le samedi matin, toute l'année au centre-ville
- Marché bio : Toute l'année, tous les vendredis soirs à La Brillanne - nombreux produits du terroir
- Aire de service de camping-car : Camping les Oliviers 04 92 78 20 00
- Cinéma : En juillet en en août, tous les lundis à 21h30 dans la cour de l'école primaire
- Piscine de plein air : Tous les jours, de 13h à 19h, sauf lundi



### À VOIR, À FAIRE

- Balade des neuf fontaines et des trois lavoirs de la source de la Boucharde : Document au Bureau d'Information Touristique en français, anglais, néerlandais et allemand
- Randoland en centre ville et aux lacs des Buissonnades : Balade ludique pour les enfants de 4-6 ans, 7-9 ans et plus de 10 ans à faire en autonomie
- Randonnées balisées au départ du Bureau d'Information Touristique : Carte en vente au Bureau d'Information Touristique
- Balades à jouer dans les villages environnants : Livre en vente au Bureau d'Information Touristique
- Petit pont de pierre de 1698 : Ancien aqueduc des fontaines
- Eglise Notre Dame du Thor : Architecture gothique et romane antérieure à 1662 et remaniée
- Château privé et communal de style 1720 : remodelé à diverses époques
- Chapelle de Saint Pancrace du 12<sup>e</sup>
- Pont sur la Durance de 1888 : Inauguré par Frédéric Mistral, symbole du désenclavement de la ville
- Seule ville de France dont les noms des rues du centre sont ceux de soldats décédés à la 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> Guerre Mondiale
- Stèle des Résistants : Pris au piège et fusillés à Signes (Var) le 18 juillet 1944
- Ruines de l'ancien château à Villevieille : Tour et murailles

### LOISIRS

- Piscine de plein air : Ouverte en juillet et août tous les jours de 13h à 19h, sauf lundis les jours, de 13h à 19h, sauf lundi
- Lac de pêche : Avec tables de pique-nique et pontons aménagés (carte de pêche en vente à la jardinerie Claude - T. 04 92 79 89 30)
- Lac de baignade : Aménagé et surveillé en période estivale avec boulo-drome, jeux sévenols pour enfants, boîte à livres, hôtel à insectes, panneaux pédagogiques sur la faune, beach volley, tiralo, aire de fitness, tables de ping pong, restaurant bar snack en été, sentier botanique, location de pédalos et paddles...
- Loisirs créatifs pour les enfants avec Pause récréatif : T. 07 81 33 52 62
- Descente en kayak de la Durance avec What's Sup Base Nautique : 06 63 31 46 54
- Atelier de création de bijoux fantaisie Coaching Créativité : 06 15 76 03 73
- Visite guidée de Perl'Amante : Le mardi et jeudi de 10h à 11h - Sur réservation à l'Office de Tourisme d'Oraison ou de Gréoux les Bains et sur www.durance-luberon-verdon.com
- La Paillote 04 92 72 25 94 : 04 92 72 25 94
- Aquagame, parc aquatique gonflable avec toboggans, trampoline : 06 32 33 39 69 - www.aquagame.fr
- Paintball avec EXK Player Center : 06 21 38 72 33
- Accrobranche, Green park Aventure : 06 32 33 39 69
- Montgolfière au départ de l'hippodrome : 06 50 14 19 87 - www.azur-provence-montgolfieres.com
- Ecole de cirque : T. 04 92 75 36 86 https://lolycircus.fr
- Activités : Boulo-drome, city stade, courts de tennis avec club house, jeux pour enfants, médiathèque, parcours de fitness, points de vue panoramiques, salles de sports, skate et roller parcs, site de vol libre de parapente...



### COUP DE CŒUR...

#### François Doucet, Confiseur en Provence

Située à Oraison, la confiserie est réputée pour ses créations gourmandes à base de fruits et de chocolat. Fondée en 1969, elle perpétue une tradition artisanale en utilisant des ingrédients locaux de haute qualité. Leur gamme de confiseries raffinées incarne le savoir-faire provençal.  
Vente d'usine à Oraison - T. 04 92 78 63 61 - www.francois-doucet.com



### LES RENDEZ-VOUS

- Du 15 au 16 juin : Exposition et défilé de camions
- Vendredi 21 juin : Lecture musicale : « Félix Chabaud » - Médiathèque Romain Selsis à 18h
- Samedi 15 juin : Remise du Prix des lecteurs DLVAgglo : « Une terre, un ailleurs »
- Samedi 29 juin : « Dessine-moi une danse » - Médiathèque Romain Selsis de 9h à 11h
- Dimanche 7 juillet : Oraison Vintage de 9h à 18h

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- Place du Kiosque à 21h :
  - > Samedi 13 juillet : Soirée musicale
  - > Samedi 20 juillet : Soirée Mousse
  - > Samedi 3 août : Loto
  - > Jeudi 15 août : Soirée Fluo
  - > Samedi 17 août : Karaoké
- Du 16 juillet au 18 août : Commémoration des événements du 16 juillet au 18 août 1944
- Samedi 7 septembre : Forum des associations en centre ville

# OPTIQUE PROVENÇALE

GENEVIÈVE DUFLOT - OPTICIENNE DIPLOMÉE D'ÉTAT



Deuxième paire pour 1€  
(\*sauf 100% santé)

Tiers-payants Mutuelles  
Devis gratuits

Piles auditives  
Loupes  
Lentilles de contact

2<sup>e</sup> paire OFFERTE\*

1, allée Léon Masse  
Place du Kiosque  
04700 Oraison

T. 04 92 79 97 38

# Pierrevert

*Tel un vaisseau sur les vignes*



*Un village d'or semblable à une barque portée par une vague de rochers.*  
- Jean Giono -

Pierrevert est encore aujourd'hui l'un des villages perchés les plus pittoresques et authentiques de sa région. Situé au cœur de la Provence, entre le massif du Luberon et la vallée de la Durance, le "village d'or", capitale viticole du département, s'inscrit dans un environnement exceptionnel. Commune résidentielle de 4000 habitants, véritable havre de paix au sein du bassin manosquin, ses paysages encore ruraux, entre forêts et coteaux de vignes, restent soumis à une forte pression urbaine. La protection des terres agricoles et la limitation de l'habitat diffus préservent son identité, son environnement et ses paysages. Le bâti ancien du vieux village, la tradition ancestrale de la vigne et du vin, le Golf perché dans un cadre de verdure à la vue rayonnante, sont autant d'atouts pour un tourisme de qualité. Le patrimoine historique et culturel tient une place importante. Les manifestations locales se multiplient pour offrir aux résidents et visiteurs un cadre de vie les plus agréables possibles, où la proximité, la convivialité et les liens sociaux et intergénérationnels sont les maîtres-mots.

## INFORMATIONS

### NUMÉROS UTILES

- **Mairie** : 04 92 72 86 87 - Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 - Le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30  
www.mairie-pierrevert.fr
- **Police municipale** : 04 92 72 82 22
- **Cabinet médical** :  
secrétariat 04 92 72 32 58
- **Pharmacie** : 04 92 72 45 83

### INFOS PRATIQUES

- **Distributeurs automatiques** :  
La Poste - Crédit Agricole
- **Stations-service** : sur Manosque
- **Marché vert et artisanal** : chaque dimanche matin, parking aisé gratuit
- **Déchetterie gratuite** : 04 92 72 94 09  
- Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h
- **Golf du Luberon** : 04 92 72 17 19

**VINCENT & BANETTE**

Les Terres Blanches  
04860 Pierrevert  
T. 09 73 13 47 98  
maisonvincent84@hotmail.com

**BOULANGERIE - PÂTISSERIE ARTISANALE**

Sandwich - Café sur place  
Tout est fait maison

**HORAIRES D'OUVERTURE**  
Du lundi au samedi de 6h à 19h30  
Le dimanche de 6h à 13h

## À VOIR, À FAIRE

- **L'église Saint-Pierre** : Milieu XII<sup>e</sup> beau portail du XIII<sup>e</sup>
- **Le portail Saint-Joseph** : 1701
- **La chapelle Saint-Patrice** : Ouverte du 6 juillet au 24 août le samedi de 16h à 19h - Exposition "Être arbre" de Louis Plantier (photos) et Françoise Hemon (peintures) - Ouvert pendant les Nuits Photographiques du 25 juillet au 28 juillet de 10h à 12h et de 15h à 18h
- **L'oratoire Saint-Joseph**
- **L'oratoire Saint-Jean-Baptiste**
- **Les autres monuments** : Moulin, chapelle Sainte-Marguerite, Notre Dame des Dônes... sont privés
- **Musée des Minéraux et Fossiles** : Ouvert tous les samedis de 15 h à 18h en juillet-août - Renseignements : 07 49 65 08 59



- **Eco-Musée de la vigne et du vin** : Ouvert du 7 juillet au 25 août le dimanche matin de 10h à 12h - Exposition photographique "Le monde à l'envers" d'Henri Kartmann - Ouvert pendant les Nuits Photographiques du 25 juillet au 28 juillet de 10h à 12h et de 15h à 18h - Entrée gratuite - Infos Mairie : 04 92 72 86 87

## NOS BONNES ADRESSES

- **Multiservices aux particuliers** : Rénovations, aménagements intérieurs /extérieurs, espaces verts, ramonage... Jacques Hofmann : 06 24 62 11 78
- **Cave des Vignerons de Pierrevert PetraViridis** : 04 92 72 19 06  
- www.cave-pierrevert.com
- **Boulangerie Pâtisserie Vincent** : Snacking-Viennoiserie-Traiteur - De 6h à 19h30 non stop - Les Terres Blanches - 09 73 13 47 98

## LES FESTIVALS

- **Du jeudi 25 au dimanche 28 juillet Nuits photographiques de Pierrevert** : Pendant trois jours et trois nuits, le village se transforme en une véritable galerie, une dizaine d'expositions investissent les lieux publics. À la tombée de la nuit, l'écran blanc géant

offre à un public attentif et conquis d'avance des séries de photographies des auteurs sélectionnés par un comité artistique parmi plus de 400 candidatures reçues au fil des années.



## LES RENDEZ-VOUS

- **Vendredi 21 juin** : Fête de la musique dans tout le village
- **Vendredi 28 juin** : 4<sup>e</sup> édition du Rosé Day - Parc André-Turcan
- **Samedi 6 et dimanche 7 juillet** : Exposition de carnetistes de voyage - Maison pour Tous
- **Dimanche 7 juillet** : Marché des Créateurs - Cours de la Libération
- **Dimanche 14 juillet** : soirée Quizz, Karaoké géant et soirée dansante avec "The Karaoké Killers" - Parc André-Turcan
- **Du jeudi 25 au dimanche 28 juillet** : 16<sup>e</sup> édition des Nuits photographiques de Pierrevert et festival OFF - L'étoffe des Nuits

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- **Mardi 6 août** : Concert DLVAgglo « Family Affair » guest Shaïkan - Fun-rock à 21h - Parc André Turcan
- **Dimanche 1<sup>er</sup> septembre** : Forum des associations de 9h à 13h, parc André-Turcan
- **Samedi 21 et dimanche 22 septembre** : Journées européennes du patrimoine

**Jardin Secret**

ISOLINE SAYE

Place des Ferrages  
04860 Pierrevert  
jardinsecret.fleur@gmail.com  
Tel : 04 92 72 82 23



## Sainte-Tulle

Au cœur de la Provence  
et du parc du Luberon



Avec ses paysages multiples qui vont de la plaine de la Durance aux Iscles si caractéristiques, aux collines plantées de pins et de chênes, Sainte-Tulle est un village familial placé sous le signe de la convivialité.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 86 56 02 29 - Av. de la République - [www.ville-sainte-tulle.fr](http://www.ville-sainte-tulle.fr)  
Facebook : Ville de Sainte Tulle
- Maison familiale : 04 86 56 02 29
- Théâtre Henri Fluchère/Cinéma : Fermé administrativement  
04 92 78 20 23 - 8, av. de la République
- Médiathèque La Passerelle :  
04 92 78 39 38 - Place de la Libération

#### INFOS PRATIQUES

- Jour de marché : Le mercredi matin sur l'esplanade Max Trouche
- Station service : Non
- Distributeurs automatiques : La Banque Postale
- Piscine municipale : Elle compte 3 bassins et une patageoire en plein air. Ouverte de juin à août
- Aire Camping-car Park : « Porte de Haute-Provence » - Parc Max Trouche

### À VOIR, À FAIRE

- L'Antiphonaire : La commune possède un antiphonaire-graduel. Ce recueil de chants religieux, classé Monument Historique le 4 avril 1907, est orné d'abondantes miniatures polychromes et de lettres dorées à l'or fin. Ce manuscrit de 200 pages en velin mesure 1 m de large pour 70 cm de hauteur. Il pèse 15 kg.
- La crypte-chapelle : Située au sud-est de la commune proche du ruisseau Chaffère, cet édifice remarquable - un des rares exemples de crypte rurale connue en Provence - est vraisemblablement le plus ancien de la commune encore en état.
- L'église Notre Dame de Beauvoir (rue de Pierrevert) : Placé au-dessus de la porte d'entrée, un grand clocher-arcade supporte trois cloches dont une est datée de 1603.
- La tour de l'horloge : Construite au XVI<sup>e</sup>, la tour de l'horloge - d'une hauteur de 13,5 m et d'une base de 4m - possède un puits central de 12m de profondeur. Un petit escalier intérieur en colimaçon permet l'accès au mécanisme et à la cloche. Le dernier mécanisme mécanique a été installé en 1892. Il fut déposé en 1990 puis exposé dans le hall d'entrée du théâtre Henri Fluchère. Depuis, une horloge électronique marque les heures.
- Les fontaines et lavoirs : Les nombreuses sources situées à proximité et dans le village ont facilité la vie de tullésains depuis les temps les plus reculés.



**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE  
DIMANCHE 14 JUILLET  
ET JEUDI 15 AOUT**



**Z.I. St Joseph - Tél. : 04 92 70 70 30**

Sortie d'autoroute A51 - Direction Centre Ville Manosque  
[www.magasins-u.com](http://www.magasins-u.com)

**NOS BONNES ADRESSES**

• **Complexe hôtelier Regain :**  
Les portes de Haute Provence - Route de Marseille - T. 04 92 70 21 71

• **Eco Campus :** T. 04 92 70 75 20  
- 445, rue Gabriel Besson



**LES RENDEZ-VOUS**

- Du vendredi 14 au dimanche 16 juin : Fête locale (Parc Max Trouche)  
- Animations et campement Viking tout le week-end, buvette et personnages Disney  
> **Vendredi 14 à 18h :** Apéro-concert avec le trio « Candies » à 21h30 - Spectacle de feu avec la meute freki-géri  
> **Samedi 15 :** à 20h30 Concert du groupe « Tryad »  
> **Dimanche 16 :** à 21h Retraite aux flambeaux - à 22h Feu d'artifice au stade
- **Dimanche 23 juin :** Officialisation du jumelage entre Sainte-Tulle et Noli (Italie)  
> **10h30 :** Cérémonie du jumelage à l'Hôtel de Ville  
> **11h30 :** Représentation du Quadrille Sisteronnais au Parc Max Trouche  
> **12h30 :** Repas Champêtre (Apéritif, Aioli, dessert, café - Sur inscription : tarif 15€ et 12€ pour les moins de 12 ans
- **Du dimanche 7 au jeudi 11 juillet :** Festival des lavoirs - Buvette et restauration sur place - Entrée gratuite à partir de 21h rue des lavoirs)  
- Au programme : Les Barbeaux (7/07)  
- Bleu Coyote (8/07) - Morenica ((9/07)  
- Ballet Folklorico de La Paz (10/07), Wepa Wepa (French Touch NZ le 11/07)

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- **Samedi 13 juillet :** Bal de la Fête Nationale
- **Dimanche 14 juillet :** Vide-greniers - Parc Max Trouche
- **Vendredi 26 juillet :** Journée d'Ouverture des Jeux Olympiques - Animations toute la journée et retransmission de la cérémonie d'ouverture - Parc Max Trouche et parc des Ombres
- **Mercredi 14 août :** Bal de l'Assomption - Concert de T3RTIO - Esplanade Max Trouche
- **Mardi 20 août :** Marché nocturne - Place de la Libération
- **Mercredi 21 août :** Pièce de théâtre en plein air - Parc des Ombres - Gratuit
- **Jeudi 22 août :** Ciné plein air - Parc des Ombres - Gratuit
- **Du vendredi 6 au dimanche 8 septembre :** Fête des saucisses - Manèges, grillades et buvette, activités et animations gratuites - Péro-concert et soirée dansante sur l'Esplanade Max Trouche
- **Samedi 7 septembre :** Forum des associations - Parc Max Trouche

**BOWLING - LASERGAME - VR GAME - BILLARD**



Ecole de bowling - Anniversaires - Séminaires

**T. 04 94 37 89 98**

ZA La Laouve - Saint Maximin La Sainte Baume  
bowlingstmax83@gmail.com  
www.bowling-saint-maximin.com



**Sisteron**

*Perle de la Haute-Provence*



Entre Provence et Dauphiné, la citadelle barre le ciel de ses enceintes, de ses bastions, de son donjon. Se découpant comme un phare dans l'infini bleuté du ciel, elle vous invite à découvrir une ville accueillante et animée. Avec un programme de festivités particulièrement étoffé, ponctué de grands événements et auréolé par la présence de grands artistes, l'été à Sisteron tiendra toutes ses promesses.

**INFORMATIONS**

**NUMÉROS UTILES**

- **Mairie :** 04 92 61 00 37  
mairie@sisteron.fr - www.sisteron.com
- **Centre hospitalier :** 04 92 33 70 00
- **Gendarmerie :** 04 92 61 00 33
- **Médecins d'urgence :** 04 92 62 62 62
- **Police municipale :** 04 92 61 58 34 ou 06 03 03 42 62
- **Communauté de Communes du Sisteronnais-Buëch :** 04 92 31 27 52
- **Visite guidée de la ville :** Gratuit en été
- **Service Culture :** 04 92 61 54 50
- **ATM - Nuits de la Citadelle :** 04 92 61 06 00
- **Office de Tourisme Sisteron Buëch :** Situés sur les vestiges d'une ancienne auberge gallo-romaine, les locaux de l'Office de Tourisme vous invitent à la découverte de Segustero via une fenêtre sur le passé. Moderne et spacieux, l'espace d'accueil propose un espace wifi et de lecture, un coin enfants et une boutique de produits locaux. Vente d'excursions et d'activités sportives et familiales. Borne interactive

située devant l'Office de Tourisme pour un accès aux informations 24h/24. T. 04 92 61 36 50 - Ouvert, en été, de 9h à 19h du lundi au samedi, de 10h à 17h le dimanche - Ouvert le 14 juillet et le 15 août de 10h à 17h - Place de la République  
sisteron@sisteron-buech.fr

**INFOS PRATIQUES**

- **Distributeurs automatiques :** 7 sur l'ensemble de la ville
- **Stations-service :** plusieurs sur la ville et deux aires de camping-cars
- **Bornes de recharges voitures électriques :** 1 allée de Verdun - 1 place du Dauphiné - 1 parking de la gare
- **Jours de marché :** mercredi et samedi (le matin)
- **Gare routière :** 04 92 34 47 23
- **Gare SNCF :** 08 00 11 40 23  
www.ter.sncf.com
- **Le petit train de la Citadelle :** se renseigner à l'Office de Tourisme



**COUP DE CŒUR...**

**Maffren Confiseur**

Installé au cœur de la Provence, Maffren Confiseur fabrique depuis 1945 des douceurs haut de gamme qui ont fait sa renommée : calissons, nougats, pâte d'amandes et autres confiseries.

• **Maffren Confiseur**  
22 chemin de Grange Neuve  
05300 Le Poët - T. 04 92 65 72 27  
contact@maffren.com




**☺ À VOIR, À FAIRE**

- **La Citadelle** : 04 92 61 27 57 ouverte tous les jours et fériés de 9h à 19h30
- **La Cathédrale ND et St Thyrsse** : Art lombard-provençal XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> ouverte en saison
- **Visites guidées de la Citadelle** : > Du 1<sup>er</sup> au 30 juin (mercredi et dimanche à 10h30) - Du 1<sup>er</sup> au 25 septembre (mercredi et dimanche à 10h30) - Du 2 octobre au 3 novembre (mercredi et dimanche à 10h) - Réservation obligatoire au 04 92 61 21 > « L'histoire de Sisteron à travers les siècles » : du 8 juillet au 31 août et du 3 au 26 septembre (mardi, mercredi et jeudi de 9h à 12h) > Visite guidée : « A la découverte du musée gallo-romain » - Jeudi 18 juillet, jeudi 1<sup>er</sup>, 15 et 29 août - Sur réservation auprès de l'Office de Tourisme

**NOUVEAUTÉS**

- **Sisteron-Buëch découverte virtuelle** : L'application téléchargeable gratuitement s'enrichit d'un second parcours à la découverte de Laragne-Montéglin
- **Citadelle** : La Citadelle de Sisteron développe cette année un livret-jeu à destination des groupes scolaires et de familles. Il sera distribué gratuitement à l'accueil, et accessible aux enfants à partir de 7 ans. A l'aide de ce livret de 16 pages, les enfants deviennent explorateurs de la Citadelle et acteurs de leur visite !
- **Samedi 15 juin** : Conférence : « Grande histoire et petites histoires du pont de la Baumel » - Chapelle Saint-Marcel à 15h30 - Gratuit
- **Samedi 15 juin** : « Place à la chanson » Quartier du Bourg Reynaud Conte, à 16h30
- **Samedi 15 juin** : « Concert de Michel Camatte et sa chorale » - Cathédrale Notre-Dame et Saint-Thyrsse à 20h - Tarif unique : 12€
- **Samedi 15 juin** : Journées Européennes de l'Archéologie - « Sur la piste de l'antique Segustero » au départ de l'Office de Tourisme - Gratuit
- **Dimanche 16 juin** : « Rassemblement de véhicules de collection » - Ecomusée du Pays

- Sisteronais-Buëch - Gratuit
- **Vendredi 21 juin** : « L'Ecole de Musique Intercommunale fête la musique » - Dans les rues de la ville à 17h - Gratuit
- **Vendredi 21 juin** : « Fête de la musique » - Apéro-concert à l'Horloge KA'fé à 19h - Nombreuses scènes musicales en centre ville - Gratuit
- **Du samedi 22 au dimanche 23 juin** : « Journées vénitienes » - Accès libre
- **Samedi 6 juillet** : Théâtre « Tout le plaisir est pour nous ! » - Chapelle Saint-Roch à Mison à 20h30 - Participation au chapeau
- **Samedi 6 juillet** : « Kids Day » - En centre ville : une journée ludique dédiée aux enfants
- **Samedi 6 juillet** : « Fête d'Entrepièrres » - Esplanade du Riou de Jabron - Accès libre
- **Mercredi 10 juillet** : « Marché aux saveurs des Alpes du Sud et Artisans sans vitrine » - Rue de Provence à partir de 9h - Accès libre
- **Vendredi 12 juillet** : « Bal en plein air du Comité des fêtes » - Devant le bar « Chez Lolo » - Accès libre
- **Samedi 13 juillet** : « Journée fait main »
- **Samedi 13 juillet** : « Les projections de l'horloge » - Place de l'Horloge à 20h - Gratuit
- **Dimanche 14 juillet** : « Soirée dansante pour la Fête nationale avec l'orchestre Caroline Romance » - Place de la Mairie à 21h30 - Gratuit
- **Dimanche 14 juillet** : « Fête nationale » - Le traditionnel feu d'artifice tiré depuis la Citadelle à 22h30 - Accès libre
- **Du vendredi 19 juillet au mardi 13 août** : « 69<sup>es</sup> Nuits de la Citadelle » - Repique un des visuels sur la page programme des nuits
- **Samedi 20 juillet** : « Les rencontres artistiques » - Place et quartier del'Horloge - Accès libre
- **Mardi 23 juillet** : Géotours « La route du temps » - Office de tourisme à 8h45
- **Mercredi 24 juillet** : « Les rues en fête » - Virée nocturne dans les rues commerçantes - Gratuit

**☺ À VOIR, À FAIRE**

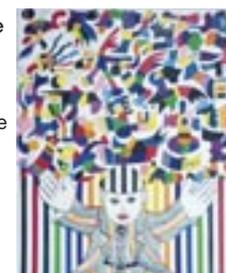
- **Du vendredi 26 au dimanche 28 juillet** : « Fête du Thor »
- **Mardi 30 juillet** : Géotours : la vallée de la Sasse
- **Du mardi 30 juillet au samedi 3 août** : « Braderie d'été » - Rues commerçantes - Accès libre
- **Samedi 3 août** : « Rassemblement de véhicules militaires et pompiers anciens » - Ecomusée du Pays Sisteronais - Buëch - Gratuit
- **Mardi 6 août** : Géotours « La vallée de la Sasse » - Le Caire - Bureau de la ViaFerrata - Tarif unique : 7€
- **Mercredi 7 août** : « Les rues en fête - Marché nocturne, rues commerçantes - Gratuit
- **Mardi 13 août** : Géotours « La route du temps » - Office de tourisme à 8h45 - Tarif unique : 7€
- **Samedi 17 août** : 10<sup>e</sup> Fête Médiévale : le Passage du Fort » - Centre ville
- **Samedi 24 août** : Journée du fait main - Rues commerçantes, accès libre
- **Mardi 27 août** : Géotours « La Roue du temps » - Départ de l'Office de



- Tourisme à 8h45 - Tarif unique : 7€ pour les + de 14 ans
- **Mardi 3 septembre** : Balade provençale sur les pas de Paul Arène - Office de Tourisme à 14h - Gratuit
- **Dimanche 8 septembre** : « 2<sup>e</sup> Foire agricole et artisanale : de la terre à l'assiette » - Stade du Thor - Accès libre
- **Samedi 21 et dimanche 22 septembre** : Journées européennes du patrimoine - Musées et centre ville - Gratuit
- **Dimanche 22 septembre** : Vide-grenier du Comité de Jumelage Sisteron/Oliva - Plan d'eau des Marres - Accès libre
- **Samedi 28 septembre** : Concert « I Campagnoli - Polyphonies Corses » - Cathédrale Notre-Dame et Saint-Thyrsse à 20h - Réservations à l'Office de Tourisme

**○ LES EXPOSITIONS**

- **Du 11 mai au 22 septembre** : « Sisteron s'enflamme pour le sport » - Musée Terre et Temps « Edith Robert » - Accès libre
- **Du 15 juin au 14 septembre** : Exposition temporaire à l'écomusée « La menuiserie, le travail du bois & « le Pont de la Baume » - Ecomusée du Pays Sisteronais-Buëch - Accès libre
- **Du 15 juin au 1<sup>er</sup> septembre** : « Exposition Sébastien Arcouet : puissante, belle et fragile » - Espace d'Ornano - Accès libre
- **Du 18 juin au 6 juillet** : « Exposition peinture & sculpture de Marieke Uyttendaele & Monique Robin » - Galerie Domnine - Accès libre
- **Du 1<sup>er</sup> au 7 juillet** : « Alice Guy en Pays Sisteronais » Tome 3 - Atelier Accès libre - Association Sist'Arts
- **Du 9 juillet au 4 août** : Exposition Ghislaine Fabre diteGhyl » - Galerie Domnine - Accès libre
- **Du 13 au 27 juillet** : « Exposition Foulon JM » peintures et photographies - Atelier l'Accès Libre
- **Du 6 août au 25 août** : « Exposition Sylvie Nadeau » - Galerie Domnine - Accès libre
- **Du 27 août au 22 septembre** : « Exposition Bernard Briçon » - Galerie Domnine - Accès libre
- **Du 31 août au 14 septembre** : « Exposition Isabelle Bruet » - Atelier l'Accès libre
- **Du 7 septembre au 2 novembre** : « Exposition Ced Vernay » - Espace d'Ornano - Accès libre
- **Du vendredi 20 septembre au samedi 5 octobre** : « Les rencontres photographiques » - Galerie l'Atelier - Entrée libre
- **Du 24 septembre au 12 octobre** : « Exposition Gislaine Arley » - Galerie Domnine - Accès libre





# INSTALLATION PHOTOVOLTAÏQUE

Kit 3,2 kw tout compris à partir de **5973€ TTC\***

Maintenance offerte

Étude personnalisée avec puissance adaptée

Contactez-nous au 04 42 61 58 10



Avenue Georges Vacher - Lieu-dit Ville Vieille - 13106 ROUSSET  
contact@prefinelec.fr

\* hors passerelle et avec TVA réduite. Sous réserve de faisabilité.

## FOCUS SUR... Aubagne

### Aubagne

*Sur les pas de Fanny et de Marius*



Le nom dériverait de la racine celtique/pré-celtique "Alp", signifiant lieux de grande hauteur, donnant le premier nom d'Albanea ou Albania. Une autre hypothèse associe "Alba", signifiant blanc, en référence aux peupliers argentés autour de l'Huveaune. Riche en monuments, son histoire s'étend de l'époque médiévale à Marcel Pagnol, avec des sites comme la porte Gachiou, l'église Saint Sauveur et les chapelles des Pénitents noirs et blancs. Le cœur ancien de la ville, avec ses rues étroites et places ombragées, dévoile de beaux hôtels particuliers des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup>. Marcel Pagnol, né ici, y a situé ses souvenirs d'enfance et de nombreux films.

#### INFORMATIONS

##### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 42 18 19 19
- Office tourisme : 04 42 03 49 98

- Stations-service : plusieurs sur la ville
- Marché Argilla : Au centre ville, fin août de chaque année
- Foire à la brocante : Tous les 3<sup>e</sup> samedis du mois, de mai à octobre de 8h à 14h, Esplanade de Gaulle

##### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : Plusieurs dans la ville

#### À VOIR, À FAIRE

- Musée de la Légion Étrangère : Unité militaire française composée de volontaires étrangers créée en 1831. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 12h et 14h à 18h
- La chapelle des Pénitents Noirs du XVII<sup>e</sup>
- La statue de Marcel Pagnol : Place Joseph Rau, œuvre du sculpteur Louis Botinelly
- La maison natale de Marcel Pagnol : Située dans le quartier du Garlaban, aujourd'hui transformée en musée
- Le parc naturel régional de la Sainte-Baume et la grotte de Sainte-Marie-Madeleine
- Le marché provençal
- Le musée de la céramique
- Le musée d'histoire et d'archéologie
- Le musée de la Moto
- Le musée des santons : Installé dans un ancien moulin à huile d'olive
- Le vieux centre-ville : Se promener et découvrir les rues étroites, les places ombragées, les bâtiments historiques

#### LES RENDEZ-VOUS

- Vendredi 21 juin : Fête de la musique
- Jeudi 11 juillet : ChantEnScène - Concours de chant - Cours Maréchal Foch à 21h

Scannez ce QR CODE pour rester informés



www.prefinelec.fr



Installateur qualifié IRVE

Borne de charge 7 kw à partir de **1750€ TTC\*\***

Garantie 3 ans

Jusqu'à 500€ de crédits d'impôts\*

Avenue Georges Vacher 13106 ROUSSET  
contact@prefinelec.fr

04 42 61 58 10

\* éligibilité selon les revenus.  
\*\* prix équipement standard avec alimentation SILE et TVA réduite.

GUY SEMERDJIAN  
MASSAGES AYURVÉDIQUES

40 RUE DES FAIENCIERS  
LES SANTONNIERS BT1  
13400 AUBAGNE  
T. 06 26 74 18 09





# AZUR VIDANGE

Nettoyage et vidange de fosses et bacs à graisses  
Débouchages et curage toutes canalisations  
Cuves à mazout nettoyage et enlèvement  
Passage de caméra  
Hydrocarbures  
Nettoyages HP, pompages divers



**Nous intervenons  
sur les communes de :**  
Aubagne - Roquevaire  
Gémenos - Cuges les pins  
La Destrousse  
La Bouilladisse - Auriol  
St Zacharie - Belcodene  
Fuveau - Greasque  
Cadolive - St Savournin  
Peypin - Mimet  
**...et bien d'autres...**

1715 RN 96 - Quartier Napollon - 13400 Aubagne  
ZA Des Pradeaux - 13850 Gréasque  
T. 04 42 84 06 99  
azurvidange@wanadoo.fr



## Découvrir les Parcs Naturels Régionaux La Sainte-Baume autrement

Alors que le réseau des Parcs naturels régionaux de France a célébré ses 50 ans d'existence en 2017, un nouveau membre vient s'ajouter avec la création du Parc naturel régional de la Sainte-Baume. Un décret du Premier Ministre, daté du 21 décembre 2017, officialise le classement de ce territoire, faisant de lui le 52<sup>e</sup> Parc naturel régional de France et le 8<sup>e</sup> de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

### Au cœur du Parc Naturel de la Sainte-Baume

Véritable montagne, la Sainte-Baume offre une grande variété de paysages en ubac ou en adret, de gorges ou de crêtes, par ses formations géologiques de réputation internationale. Les espaces naturels surplombent de petites plaines agricoles. Le contexte péri-urbain participe généralement à des modifications de ce paysage avec un étalement des noyaux villageois et un gain de l'habitat sur les flancs de colline.

### Une identité culturelle provençale et une sacralité omniprésente

Les villages de la Sainte-Baume qui conservent un fort caractère provençal et rural mettent en valeur les patrimoines civils et religieux du territoire dont la dimension sacrée est omniprésente tant dans les nombreux sites prestigieux que dans les traditions populaires bien vivantes telles les fêtes votives, pèlerinages, etc...

### Une nature riche et diversifiée

La renommée naturaliste de la Sainte-Baume est liée à sa forêt et notamment à la hêtraie de Plan d'Aups, véritable vestige écologique provençal. Elle doit aussi beaucoup aux formations géologiques impressionnantes, aux grottes et aux espaces ouverts des crêtes ainsi qu'à ses cours d'eau.

- 219 espèces protégées
- 2 sites Natura 2000

Une forte continuité écologique à l'intérieur du parc (un taux de 65 à 70% d'espaces connectés constaté par le Schéma Régional de Cohérence Ecologique (SRCE).

Un isolement écologique progressif du territoire par rapport aux autres grands massifs (Calanques, Sainte-Victoire, Chaîne de l'Etoile,...)

### Des activités économiques locales à maintenir et renforcer

L'agriculture, activité identitaire, connaît des difficultés de renouvellement et d'accès au foncier. Son dynamisme et la demande croissante en produits sains et locaux sont une opportunité pour le territoire. La forêt omniprésente voit émerger une filière bois, difficile à structurer.

### > CONTACT

#### • Parc Naturel Régional de la Sainte Baume :

Nazareth - 2219 CD80 - route de Nans - 83640 Plan d'Aups Ste-Baume  
T. 04 42 72 35 22 - [www.pnr-saintebaume.fr](http://www.pnr-saintebaume.fr)



### COUP DE CŒUR...

#### Randonnée 9 km, souvenirs de l'enfance - Marcel Pagnol

Jeudi 18 avril 2024, on commémorait les 50 ans de la mort de Marcel Pagnol. Et même autant d'années après, le célèbre écrivain provençal reste dans les mémoires de nombreux Aubagnais. "De mourir, ça ne me fait rien. Mais ça me fait de la peine de quitter la vie", écrivait-il.

Circuit pédestre de 9 km / Dénivelée : 350 m / Difficulté : moyen

#### Matin

Entre 9 h et 10 h : Départ lieu-dit la Font de Mai. Arrivé devant les ruines de la ferme d'Angèle au pied des barres de Saint-Esprit, il sera temps de déjeuner.

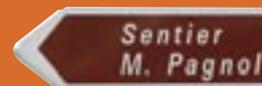
À 12h : Pique-nique

#### Après-midi

Traversée du vallon de Passe-Temps pour atteindre la Bastide Neuve. Puis descente du chemin des Bellons jusqu'à La Treille et découverte au passage de la Maison natale de Lili et la Pascaline, la fontaine de Manon, le restaurant le Cigalon et le cimetière où Marcel Pagnol repose.

Avec le bus de ville retour au domaine de la Font de Mai entre 16 h et 17 h.

Fin de la randonnée





**NOS 3 MISSIONS :**

- Défendre vos intérêts et faire entendre votre voix
- Booster votre activité et étendre votre réseau
- Un réseau mobilisé et actif sur tout le territoire

**DIRIGEANTS, COMMERÇANTS, AUTO-ENTREPRENEURS...  
QUELS SONT LES AVANTAGES D'ÊTRE ADHÉRENT ?**



" Par le biais de sa représentation à la Carsat, la Cpme13 m'a aidé à faire avancer ma demande de retraite restée depuis plusieurs semaines en attente. En une semaine, mon dossier a été traité. "



" Adhérer à la Cpme13, c'est rencontrer d'autres chefs d'entreprise, échanger sur notre quotidien et ainsi faire avancer nos entreprises. "

" La Cpme13 a pu m'apporter des éclaircissements et des réponses à mes questions d'ordre technique concernant l'Urssaf. "



**DES COMMISSIONS  
QUI TRAVAILLENT POUR VOUS**

- **5 commissions territoriales** maillent le territoire des Bouches-du-Rhône : territoire de Marseille, Pays d'Aubagne et La Ciotat, Pays d'Aix-en-Provence, Grand Etang de Berre et Pays d'Arles. Elles sont constituées de chefs d'entreprise adhérents et de partenaires experts dans leur domaine.
- **Le but :** vous informer et construire des actions concrètes autour de sujets utiles au développement de vos entreprises.

Corinne Innessi  
Présidente de la CPME13



**POUR ADHÉRER, CONTACTEZ NOUS DÈS MAINTENANT**



[www.cpme-13.fr](http://www.cpme-13.fr)

T. 04 88 92 24 64



# Les JO 2024 sont à Marseille

Un évènement qui ne se vit qu'une fois : les Jeux Olympiques dans son pays. Mieux, même, dans sa région. C'est ce qui attend les 5 millions d'habitants de la région Sud à l'été 2024... un moment inoubliable. A vos marques. Prêts ? Partez !

**LA FLAMME OLYMPIQUE PASSERA PAR LÀ...**

Elle sera à Antibes le 18 juin. Elle sera portée par Arthur Bauchet, skieur handisport né à St Tropez, triple champion paralympique aux JOP d'hiver 2022 et quadruple médaillé d'argent aux JOP d'hiver 2018. Elle arrivera dans le Vaucluse, au sommet du Mont Ventoux, le 19 juin. Elle sera portée par Ara Khatchadourian, passionné de sport, qui a gravi le mont Everest en 2016. En 2018, il relie Marseille à Erevan en courant 4 450 kms en 107 jours. En 2023, c'est à la rame qu'il réalise le défi Rowing for Peace, de Marseille à Beyrouth en 88 jours.

**LE CALENDRIER DES ÉPREUVES**

La cité phocéenne accueillera 12 jours de compétition de voile - du 28 juillet au 8 août 2024 - regroupant ainsi 330 athlètes venus de 40 nations différentes. La particularité des épreuves olympiques est que les compétiteurs s'affrontent sur des embarcations identiques.

Au total, 10 disciplines de voile sont concernées : la planche à voile à foil (IQFoil) femmes et hommes, le dériveur double (49er) femmes et hommes, le dériveur solitaire femmes (Laser Radial ILCA 6) et hommes (Laser Radial ILCA 7), le kiteboard (formula kite) femmes et hommes, le catamaran à foil double mixte (Nacra 17), le dériveur double mixte (470).

Le tournoi de football olympique masculin compte 16 équipes et 288 athlètes. Le tournoi féminin réunit 11 équipes et 199 athlètes. Les équipes se composent essentiellement de joueurs de moins de 23 ans (seuls 3 joueurs plus âgés sont autorisés). Marseille accueillera 10 matchs (autant de matchs masculins que féminins) à l'Orange Vélodrome, du 24 juillet au 6 août 2024.

**LES RENDEZ-VOUS**

Les compétitions de voile

- **Mardi 6 août 2024 - 11h-19h :**  
Dériveur / Hommes - Série d'ouverture  
Dériveur / Femmes - Série d'ouverture  
Dériveur / Mixte - Série d'ouverture  
Multicoque / Mixte - Série d'ouverture  
Kite / Hommes - Série d'ouverture  
Kite / Femmes - Série d'ouverture
- **Mercredi 7 août 2024 - 11h-19h :**  
Dériveur / Mixte - Course pour les médailles  
Multicoque / Mixte - Course pour les médailles  
Kite / Hommes - Série d'ouverture  
Kite / Femmes - Série d'ouverture
- **Judi 8 août 2024 - 11h-19h :**  
Kite / Hommes - Course pour les médailles  
Kite / Femmes - Course pour les médailles
- **Vendredi 9 août 2024 - 11h-19h :**  
Hommes / Femmes / Mixte - Journée de réserve

Scannez ce QR CODE  
pour rester informés



- **Samedi 27 juillet à 19h :** match éliminatoire du groupe A - Nouvelle Zélande - États-Unis
  - **Mardi 30 juillet à 19h :** match éliminatoire du groupe A - Nouvelle Zélande - France
  - **Vendredi 2 août à 19 h :** quart de finale - 1<sup>er</sup> groupe C - 2<sup>e</sup> groupe D
  - **Lundi 5 août à 18h :** Demi-finale
- Les compétitions de football féminin
- **Judi 25 juillet à 19h :** match éliminatoire du groupe B - Allemagne - Australie
  - **Dimanche 28 juillet à 21h :** match éliminatoire du groupe B - États-Unis - Allemagne
  - **Mercredi 31 juillet à 19h :** match éliminatoire du groupe B - Australie - États-Unis
  - **Samedi 3 août à 19h :** quart de finale - Équipe 2<sup>e</sup> du groupe A - Équipe 2<sup>e</sup> du groupe B
  - **Mardi 6 août à 21h :** Demi-finale

Les compétitions de football masculin

- **Mercredi 24 juillet à 21h :** match éliminatoire du groupe A - France - États-Unis



# FAITES PLAISIR!

CADEAUX CLIENTS OU COLLABORATEURS CE  
CADEAUX PERSONNALISÉS POUR HÔTELLERIE  
SOUVENIRS GUSTATIFS POUR ÉVÉNEMENTIEL  
BANDES DESSINEES D'OCCASION  
EDITIONS ORIGINALES ENCADREES



## 2600 d'histoire... et de jeux *De l'histoire à la modernité*



Marseille, fondée en 600 avant J.C. par des marins grecs venus de Phocée, est la plus ancienne ville de France. Connue pour sa riche histoire et son dynamisme, la cité phocéenne se prépare aujourd'hui à accueillir les épreuves de voile des Jeux Olympiques de Paris 2024, soulignant ainsi son importance internationale.

### ÉPOQUE ANTIQUE ET SPORTIVE

Dès ses origines, Massalia était un centre commercial et maritime crucial. Les Phocéens, venus de Grèce, apportèrent avec eux non seulement le commerce mais aussi la culture sportive, héritage des Jeux Olympiques antiques. Les compétitions sportives et les gymnases étaient des éléments essentiels de la vie grecque, et cette tradition sportive se perpétua à travers les siècles.

### RENAISSANCE ET ÉPOQUE MODERNE

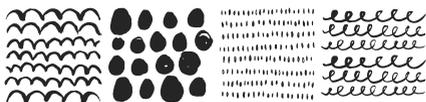
Avec son annexion par la France au XV<sup>e</sup> siècle, Marseille se transforma en un port militaire et commercial majeur sous Louis XIV. Les échanges et les contacts avec le reste du monde contribuèrent à renforcer la culture sportive locale. Au XIX<sup>e</sup> siècle, l'essor industriel et les flux migratoires apportèrent une diversité culturelle et sportive, enrichissant le tissu social marseillais.

### XX<sup>e</sup> SIÈCLE ET SPORTS MODERNES

Au XX<sup>e</sup> siècle, Marseille s'affirma comme une ville sportive par excellence. La fondation de clubs de renommée internationale, comme l'Olympique de Marseille en 1899, témoigne de l'importance du sport dans la vie de la ville. Le stade Vélodrome, construit en 1937, devint un symbole de cette passion sportive.

### MARSEILLE ET LES JEUX OLYMPIQUES DE 2024

Marseille, en tant que métropole dynamique et cosmopolite, continue de se réinventer tout en restant fidèle à son histoire millénaire. Les Jeux Olympiques de 2024 marqueront une nouvelle étape dans cette évolution, célébrant le sport, la culture et l'esprit olympique dans cette ville emblématique de la Méditerranée.



# Carrefour market

VINON-SUR-VERDON

Le plein de fraîcheur et d'économies



Commandez vos courses  
24/24 sur Carrefour Drive



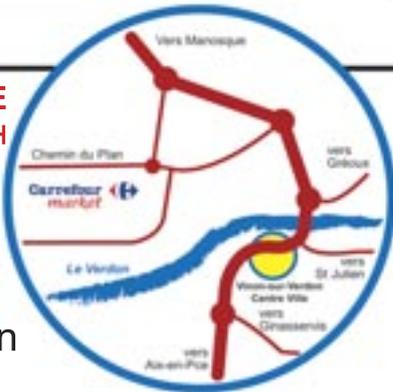
Laverie Automatique Linge 24/24h Elextrolux



**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**  
LE VENDREDI 14 JUILLET DE 8H30 À 20H  
ET LE MARDI 15 AOÛT DE 8H30 À 20H

Du lundi au samedi de 8h30 à 20h  
et le dimanche de 9h à 12h45

Chemin du Plan  
83560 Vinon-sur-Verdon  
Tél. 04 92 71 74 30



## VERDON HAUT-VAR PROVENCE VERTE



Canoë



Visite en bateau



Esparron-de-Verdon



Fête de la lavande



Vautours

**La Maison du Lavandin**  
EXPLOITANT - RÉCOLTANT - DISTILLATEUR

04506 SAINTE-CROIX-DU-VERDON - T. 06 88 09 38 71  
[www.lamaisondulavandin.com](http://www.lamaisondulavandin.com)



# Cotignac

## Un village de caractère



Cours Gambetta



© provenceverdon.fr/MC

Ce village installé au pied d'une falaise de tuf est unique. Les maisons y sont particulièrement soignées, restaurées, décorées avec un style typiquement provençal. Celles qui sont en contrebas de la Cassole en sont un bel exemple et celles à même la falaise, habitations troglodytes, ont un charme particulier. Du haut du rocher un panorama magnifique sur les collines en restanques où oliviers, cyprès, pins, chênes et autre végétation méditerranéenne, offrent un écrin de choix aux habitants. Les ruelles et calades débouchant sur de petites places.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 94 72 60 20  
contact@mairiecotignac.fr  
www.mairiecotignac.fr
- Office de Tourisme : 04 94 04 61 87
- Pharmacie : 04 94 04 66 44
- Police : 04 94 72 60 25

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : 2
- Stations-service : 1
- Jour de marché : Tous les mardis du 17 mai au 26 décembre - Cours Gambetta et place Joseph Sigaud

### À VOIR, À FAIRE

- Circuit du village : Rocher de tuf et cœur de village typique. Durée : 1h30 - Visite à pied
- Circuit des fresques et des fontaines
- Sanctuaire Notre-Dame de Grâces : Sanctuaire édifié en 1519
- Habitats troglodytes Rocher de tuf
- Monastère St Joseph : Bâti en 1663

### LES RENDEZ-VOUS

- Mercredi 26 juin et samedi 10 août : Fafa Carioca - musique brésilienne - Le Tailleur de Bière à 21h
- Jeudi 27 juin : Scène ouverte - Jam session - Le Tailleur de Bière à 21h
- Jeudi 4 juillet et jeudi 29 août :

Scannez ce QR CODE pour rester informés



Lorenzo Swing - Musique jazz manouche - Le Tailleur de Bière à 21h

## JOLHH ARCHITECTURE

Joëlle ACHACHE-GAUTHIER  
Architecte DPLG15, rue de la République - 83143 LE VAL  
T. 06 03 11 28 02  
jolhh@hotmail.com

www.achache-architecture.com



# Esparron-de-Verdon

## Caché mais point sauvage



Village perché à l'entrée des Basses-Gorges du Verdon, cette commune rurale du département des Alpes de Haute-Provence n'est qu'à 100 km de Marseille, 60 km d'Aix-en-Provence et 30 km de Manosque. Son château, sa tour du XI<sup>e</sup> et ses vieilles maisons pittoresques se reflètent dans les eaux turquoise du lac.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 92 77 12 23  
www.esparrondeverdon.fr  
mairie@esparrondeverdon.fr
- Médecin : Gréoux-les-Bains ou Riez
- Pharmacie : Gréoux-les-Bains ou Riez
- Renseignements : BIT Gréoux-les-Bains, 04 92 78 01 08  
greouxlesbains@tourisme-dlva.fr
- Agence postale : 04 92 77 12 10
- Club nautique : 04 92 77 15 25

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques : voir sur Gréoux-les-Bains, Quinson ou Riez (service point vert à la Superette)
- Stations service : voir sur Gréoux-les-Bains ou Riez
- Jour de marché : Vendredi matin et en saison mardi matin
- Commerces, restaurants, campings, meublés, gîtes - Location de bateaux
- Webcam : www.skaping.com/esparron-de-verdon

### À VOIR, À FAIRE

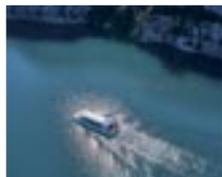
- Patrimoine : Le château et sa tour du XI<sup>e</sup>, fontaines, lavoirs, oratoires, chapelles...
- Les ruines de la Vière : Circuit et belvédère
- Activités nautiques : Plage aménagée et surveillée en saison, club nautique, canoës, pédalos, planches à voile, bateaux électriques, croisière commentée sur le lac, pêche... Le lac d'Esparron reste un lieu très prisé par les amateurs de brochets. Vous y trouverez également perches, ablettes, truites, corégones, gardons...
- Verdon Croisières : Croisières commentées sur le lac. Découvrez l'agenda des croisières culturelles (conférences, contées, littéraires) sur www.verdon-croisieres.com
- Verdon Mystères : Découvrez le 1<sup>er</sup> jeu à énigmes accessible à tous sur le lac d'Esparron-de-Verdon, proposé par les loueurs d'embarcations. L'objectif est de se rendre sur des bouées en canoë, bateau électrique, paddle ou pédalo afin de découvrir une série d'énigmes. Faites confiance à votre instinct, observez bien, des indices peuvent vous aider à résoudre les mystères du lac. En Mai - Juin - Septembre - Octobre - Novembre
- Balades ludiques Randoland pour petits et grands
- Randonnées : Randonnées pédestres (sentier botanique, sentiers balisés), équestres et cyclotourisme (sentier VTT/FFC Verdon des collines)
- Escalade : Falaise d'initiation



### ZOOM SUR...

#### Le lac d'Esparron

Le lac d'Esparron de Verdon est situé en aval du grand canyon du Verdon et du lac de Sainte-Croix. D'une superficie de 328 hectares, il est formé de deux larges cuvettes perpendiculaires, bordées de calanques et de falaises surplombant des eaux turquoise et des gorges aux eaux calmes, facilement accessibles en canoë et extraordinairement sauvages. Ce lac a été créé en 1967 par EDF. Il alimente en eau domestique et agricole 116 communes dont Marseille, Toulon et Aix-en-Provence. La navigation à moteur thermique y est interdite. La prise d'eau se situe sur la rive opposée à Esparron. Le barrage, en terre, a nécessité 850 000 m<sup>3</sup> de matériaux. La profondeur du lac au droit du barrage est de 55 mètres. La contenance en eau est de 80 millions de m<sup>3</sup>.



©Esparron Passion 04

**LES RENDEZ-VOUS**

- **Mardi 11 juin** : « Flamme olympique » flambeau sur le lac
- **Mardi 11 et mercredi 12 juin** : Régate interdépartementale Voile/Verdon
- **Vendredi 21 juin** : Fête de la musique
- **Samedi 20 juillet** : Bal de la Sainte-Madeleine
- **Mardi 23 juillet** : Concert Justyne Band
- **Du vendredi 26 juillet au jeudi 15 août** : Expo Art et Artisanat à la Salle Polyvalente
- **Jeudi 15 août** : Concert Mephisto
- **Samedi 17 août** : Bal des pompiers avec DJ Jett
- **Samedi 21 et dimanche 22 septembre** : Journées du Patrimoine
- **Samedi 21 et dimanche 22 septembre** : Open territorial régional Stand Up Paddle PACA course du championnat régional SUP Race
- **Dimanche 29 septembre** : Regate Voile Radio-commandée - VRC classe laser
- **Samedi 5 et dimanche 6 octobre** : Fête de la courge
- **Samedi 5 et dimanche 6 octobre** : Journées nettoyage des berges
- **Samedi 12 et dimanche 13 octobre** : Régate Voile Handi/Valide Interdépartementale Mini Ji/Hansa
- **Samedi 26 et dimanche 27 octobre** : Régate Voile interdépartementale WETA

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- **Samedi 7 décembre** : Marché de Noël, animations et feu d'artifice

Manifestations organisées par :  
Association T'Cap : 06 64 46 09 09  
-www.tcap-esparron.com  
Club Nautique (CNEV)  
cfev2015@gmail.com : 03 92 77 15 25  
- http://cnev.free.fr  
Comité des Fêtes d'Esparron-de-Verdon :

- **Dimanche 24 septembre** : Régate Voile Radiocommandée - VRC Classe Laser
- **Samedi 30 septembre** : Journée nettoyage des berges et du lac
- **Dimanche 22 octobre** : Journée Pirates au Club nautique
- **Samedi 28 et dimanche 29 octobre** : Régate Voile interdépartementale WETA
- **Dimanche 29 octobre** : Fête de la courge avec vente producteurs, animations, concours...
- **Dimanche 5 novembre** : Régate Voile Radiocommandée - VRC Classe IOM
- **Dimanche 5 novembre** : Brocante et vide greniers
- **Samedi 9 décembre** : Marché de Noël, animations et feu d'artifice



# Gréoux-les-Bains

## Ressourcez-vous en Haute-Provence



© P. Valentin

Situé dans un cadre naturel unique, Gréoux-les-Bains est un village typiquement provençal, haut en couleurs, en senteurs et en traditions. Du Château des Templiers à la rue Esquichecoude, de la Porte du Vieil Horloge à la chapelle Notre Dame des Œufs, partez à la découverte du patrimoine grysélien.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- **Mairie** : 04 92 78 00 25
- **Office de Tourisme** : 04 92 78 01 08  
- www.greouxlesbains.com  
En juillet/août : ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 13h et de 15h30 à 19h  
- le dimanche et les jours fériés de 9h30 à 13h
- **Thermes Gallo-romains** :  
0 826 46 81 85
- **Casino de Jeux** : 04 92 78 00 00
- **Ecociné Verdon** : 04 92 79 82 18  
Programmation au Centre de Congrès l'Etoile toute l'année
- **Médiathèque Lucien Jacques** :  
04 92 70 48 20

#### INFOS PRATIQUES

- **Distributeurs automatiques** :  
Crédit Agricole - La Poste
- **Station-service** : Total 04 92 78 02 91
- **Jours de marché**  
**Grand marché provençal** : tous les jeudis matins Parking des Marronniers  
**Petit marché des producteurs locaux** : tous les mardis matins Place de l'Hôtel de Ville
- **Parc animalier « Les Aigles du Verdon »** : 06 75 47 17 06
- **Verdon Aventure** : Accrobranche 06 89 98 69 29
- **Canyon Parc** : Accrobranche 06 75 22 39 89

### MUSÉES - OUVERTURE LES LUNDIS ET VENDREDIS

- **Musée des Jouets Anciens et des Métiers d'Art** : 06 84 62 71 23

### À VOIR, À FAIRE

- **ND des Ormeaux** style roman XI<sup>e</sup>-XII<sup>e</sup>
- **Chapelle Saint-Sébastien** et **Chapelle Sainte-Croix**
- **ND des Œufs**
- **Porte du Vieil Horloge** et **Porte de Valensole**
- **Salle des gardes du Château des templiers**

### LES EXPOSITIONS

- **Du 6 au 28 juillet** : Exposition de Rosario d'Espinay saint Luc et Vincent Lajarige - Salle des Gardes du Château des Templiers)
- **Du 3 au 25 août** : Exposition de Benoit de Souza et François Bourasseau - Salle des Gardes du Château des Templiers)

# Carrefour market

VINON-SUR-VERDON

Le plein de fraîcheur et d'économies



Commandez vos courses  
24/24 sur Carrefour Drive



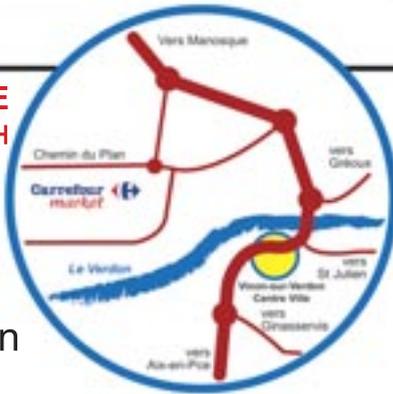
Laverie Automatique Linge 24/24h Elextrolux



**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE**  
LE VENDREDI 14 JUILLET DE 8H30 À 20H  
ET LE MARDI 15 AOÛT DE 8H30 À 20H

Du lundi au samedi de 8h30 à 20h  
et le dimanche de 9h à 12h45

Chemin du Plan  
83560 Vinon-sur-Verdon  
Tél. 04 92 71 74 30



VERDON - HAUT-VAR - PROVENCE VERTE

**DECOUVERTE**  
Au fil des villes et villages



## NOS BONNES ADRESSES

- Boutique du Moulin de l'Olivette :  
8, bis avenue des Marronniers  
- 04 92 76 47 76
- La Maison Durandeu : 04 92 78 00 01
- L'ilot savon : 07 49 25 94 75
- Santons Truffier-Douzon :  
04 92 78 01 72
- L'Oustau de Greu : 04 92 78 09 68
- Restaurant La Terrasse des  
marronniers : 04 92 74 23 24

## LES RENDEZ-VOUS

- Du vendredi 5 au dimanche 7 juillet :  
Fête foraine - Parking des marronniers
- Du vendredi 5 au dimanche 7 juillet :  
Fête provençale - Centre du village et  
au parc Morelon
- Tous les vendredis soirs, du 5 juillet au  
30 août : Marchés nocturnes  
- Nombreux stands, animations  
musicales, maquillage pour enfants
- Tous les mardis à 19h, du 2 juillet au  
27 août : Concert placette Pauline
- Mercredi 3 juillet : Marché Artisans
- Vendredi 14 juillet et mardi 15 août :  
Grand prix de Gréoux-les-Bains,  
concours de pétanque - Espace  
George Bonal
- Vendredi 14 juillet : Fête nationale  
- Concert, maquillage, bal
- Mercredi 17 juillet : Marché Saveurs
- Mercredi 24 juillet : Marché Artisans
- Du jeudi 25 juillet au samedi 27 juillet :  
« Gréoux de Janeiro » - Batucadas,  
concerts, marché brésilien dans  
plusieurs lieux de la ville
- Foire du 14 et 15 août : stands le 14  
et animations le 15 au soir : concert,  
maquillage, sculptures de ballons, bal
- Samedi 31 août : Bike and beer  
organisé par team Greoux Bike

Scannez ce QR CODE  
pour rester informés



## CALME APPARENT, RISQUE PRÉSENT.

Vous êtes près d'un barrage ou d'une usine hydroélectrique.

À cet endroit, le niveau et la vitesse de l'eau peuvent augmenter brusquement. Soyez vigilants, respectez la signalisation.

Devenons l'énergie qui change tout.



**ATTENTION RISQUE  
DE MONTÉE DES EAUX**

ACE PARIS 352 081 317

## Le barrage et la centrale de Sainte-Croix-du-Verdon un site emblématique au service du territoire.



© Gérard Alon

Le barrage de Sainte-Croix-du-Verdon est situé dans les gorges de Baudinard. De type voûte, il mesure 95 m de haut et 138 m de long. Sa retenue de 761 millions de m<sup>3</sup> d'eau, soit 203 000 piscines olympiques, a une superficie de 2 200 hectares.

La centrale souterraine se trouvant dans sa rive droite exploite une hauteur de chute de 78 m. Elle est équipée de 2 groupes de production. Elle produit chaque année l'électricité nécessaire à 51 400 personnes, une énergie renouvelable et sans émission de gaz à effet de serre (CO<sub>2</sub>).

### • Construire un géant

L'idée de construire un barrage à cet endroit n'est pas nouvelle, des projets sont imaginés dès le début du XIXe siècle et se préciseront vers 1930. Ils sont maintes fois mis de côté du fait de divers aléas : la complexité géologique du site et la Seconde Guerre mondiale notamment.

Pour faire face aux besoins croissants en énergie et en eau de la région, la construction se concrétise dans les années 60. EDF réalise le chantier de janvier 1971 à avril 1974. Le barrage nécessitera 55 000 m<sup>3</sup> de béton. Lors de la construction, le village des Salles-sur-Verdon (120 habitants) sera détruit et reconstruit sur le plateau de Bocouenne. Le remplissage du lac dura 17 mois de novembre 1973 à avril 1975.

Il fait partie de l'ensemble hydroélectrique Durance-Verdon qui participe à produire une grande quantité d'énergie renouvelable et de partager la ressource en eau pour :

- > Irriguer plus de 80 000 hectares de terres agricoles,
- > Fournir l'eau potable pour 3 millions de personnes,
- > Fournir l'eau industrielle pour près de 400 entreprises régionales,
- > Réguler la sécheresse et les crues dévastatrices de la Durance, considérée jadis comme un fléau de la Provence
- > Développer le tourisme autour du lac, un site phare de l'économie touristique en PACA.

### • La sécurité : calme apparent, risque présent

À tout instant, même par beau temps, le fonctionnement des centrales peut occasionner des lâchers d'eau. Le niveau de la rivière et le courant, peuvent augmenter considérablement. Restez vigilants et respectez les conseils de sécurité.

Sur un lac, tenez-vous hors des zones délimitées par des bouées et renseignez-vous sur les activités autorisées.

En rivière, restez sur les berges et respectez les panneaux d'information.



# Régusse

## Ancien village templier



Situé tout près du Lac de Sainte Croix et des basses gorges du Verdon, sur un promontoire rocheux dominant une plaine fertile, le village de Régusse vibre au rythme des manifestations de ses multiples associations. Régussia n'était guère qu'un hameau lorsque les romains s'implantèrent sur ce site celto-ligure. Le village possède aujourd'hui un patrimoine riche que le visiteur aura plaisir à découvrir. Remparts, ruelles, cours féodales, chapelles et oratoires servent d'écrin aux moulins magnifiquement restaurés.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 94 70 16 23
- Bureau d'information touristique : 04 94 70 19 01 - 46, bis Cours Alexandre Gariel à côté de la mairie - www.lacs-gorges-verdon.fr
- Juillet et Août : Tous les jours 9h à 12h et de 14h à 18h - Dimanche et jours fériés de 10h à 13h

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeur automatique : La Poste
- Stations-service : Super U
- Jours de marché : Dimanche matin
- Camping : 04 94 70 17 95
- Bibliothèque : 04 94 70 94 68

### À VOIR, À FAIRE

- Les remparts Templiers XII<sup>e</sup>
- Les Moulins à vent XII<sup>e</sup> et XIII<sup>e</sup> restaurés en 1995
- L'église Saint Laurent avec son clocher en tuiles vernissées XII<sup>e</sup>
- Les chapelles Villeneuve et St Jean XII<sup>e</sup>
- La tour de l'horloge XV<sup>e</sup> et le campanile XVII<sup>e</sup>
- Le Musée d'outils agraires
- Le Musée des Anciens Combattants

### LES RENDEZ-VOUS

- Du 2 juillet au 20 août : Les terrasses du mardi
- Du 3 juillet au 28 août : Marchés nocturnes le mercredi soir
- Tous les soirs en juillet/août : Food-trucks
- Samedi 6 juillet et samedi 3 août : Vide-greniers
- Jeudi 11 juillet : XIV<sup>e</sup> Festival Jazz Verdon

Scannez ce QR CODE pour rester informés



- Dimanche 14 juillet : Spectacle « Un monde de rêve »
- Samedi 3 et dimanche 4 août : Fête des moulins



# Sainte-Croix du Verdon

## Tous les charmes de la Provence !



Découvrez Sainte-Croix du Verdon, paisible village perché aux portes des Gorges du Verdon. Construit à flanc de colline, le village offre une vue imprenable sur les eaux turquoises du lac du même nom et ses ruelles ombragées incitent à la flânerie et à la découverte. Riche de son terroir typiquement provençal, Sainte Croix du Verdon incite à aller à la rencontre de ses artisans et producteurs locaux qui perpétuent les traditions de la Haute-Provence. Le lac de Ste Croix, long de 12 km et large de 3 km, est un point d'attraction touristique particulièrement apprécié pour la variété de ses activités nautiques. Les amateurs de balades et de randonnées pourront parcourir les nombreux chemins balisés environnants, à la découverte d'une nature préservée.

### INFORMATIONS

#### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 92 77 84 10
- Urgences : 112
- Gendarmerie (juillet et août) : 04 92 77 77 60
- Bureau d'Information Touristique : 04 92 77 85 29 - Juillet/août : Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h - Dimanches et jours fériés : de 10h à 12h30 et de 15h30 à 17h30

#### INFOS PRATIQUES

- Distributeurs automatiques, bureau de tabac et relais postal : Superette Le Relais des Mousquetaires ou à Riez
- Stations-service : à Riez
- Jours de marché : En juillet & août mardi matin au bord du lac
- Poste de secours : 04 92 77 73 03 (zone de baignade surveillée en juillet/août)

### À VOIR, À FAIRE

- Eglise paroissiale du XVI<sup>e</sup>
- Places et belvédères dominant le lac
- Circuit des muletiers
- Activités nautiques sur le lac (baignade, paddle, canoé, pédalos, avirons, bateaux électriques, cours de voile...)
- Découverte des ateliers d'artisans d'art et des exploitations de producteurs locaux (lavande, miel, oliviers, truffes...)
- Le circuit découverte Randoland : jeux de pistes pour les enfants de 4 à 12 ans permettant de découvrir le village et son patrimoine. Les fiches sont en vente au Bureau d'Information Touristique (1€)
- La maison du lavandin - Jas de Ménagie : 06 88 09 38 71 (trufficulteur et oléiculteur récoltant - Produits maison à découvrir



# SUPER U

RÉGUSSE ROUTE DE MONTMEYAN  
Tél. 04 94 60 41 90

CENTRE COMMERCIAL DES CLOUOS

HIVER : Du lundi au samedi de 8h30 à 19h15 et le dimanche de 9h à 12h30

ÉTÉ : Du lundi au samedi de 8h30 à 20h et le dimanche de 9h à 13h





**LES EXPOSITIONS**

- **Juillet & Août** : Exposition Mémoire de la vallée « Sainte-Croix d'hier et d'aujourd'hui » - Histoire du barrage de Sainte-Croix : outils agricoles, photos des fermes et paysages de la vallée disparus sous le lac - Ouvert

l'après-midi - Contact : Association Culture, Loisirs et Patrimoine : [clpsaintecroix@gmail.com](mailto:clpsaintecroix@gmail.com)  
Se renseigner auprès du bureau d'information pour connaître les dates et heures d'ouverture - Gratuit

**NOS BONNES ADRESSES**

**NAUTISME**

- **Club Nautique et de Loisirs** : T. 04 92 77 84 16 - <http://cnlscv.fr/>
- **Association Voile et Nautisme, Ecole française de voile** : T. 04 92 77 76 51 - [www.voileverdon.fr](http://www.voileverdon.fr)  
- stages, locations, cours particuliers, balades découvertes, catamarans...  
Rendez-vous de l'été : Retrouvez les dates sur le site <http://voileverdon.fr>
- **Verdon Loisirs M** : T. 04 88 25 00 41 [lm.baudin@saintecroixduverdon.fr](mailto:lm.baudin@saintecroixduverdon.fr)  
Location de paddle et pédalos  
- Boissons et glace

**RESTAURANTS**

- **Le Rhumarin** : Grand rue T. 04 92 73 28 88
- **La Garrigue** : Route de Moustiers T. 09 54 72 73 30 ou 06 19 31 35 00
- **Le Comptoir** : Le village T. 04 92 73 74 62
- **L'Auberge du Castellans** : Le Castellans T. 04 92 72 94 77

**HEBERGEMENTS**

- **Renseignements au Bureau d'Information Touristique** : T. 04 92 77 85 29

**LES RENDEZ-VOUS**

Scannez ce QR CODE pour rester informés



BESOIN DE COMMUNICATION POUR RELANCER VOTRE ACTIVITÉ ?



SITE INTERNET - DESIGN - IMPRESSION  
**www.antidote-design.com**  
[contact@antidote-design.com](mailto:contact@antidote-design.com)



# Saint-Julien du Verdon

## Un promontoire dominant le lac de Castillon



Saint-Julien du Verdon est un village perché, typique de la Haute-Provence. Accroché à flanc de côteau et exposé en plein midi, il présente au visiteur ses rues étroites et ses maisons anciennes qui semblent blotties autour de ses deux clochers. Il offre, de son promontoire, une vue exceptionnelle sur les eaux vertes du lac de Castillon où se mirent un cirque grandiose de montagnes boisées. Le nom ancien de Sanctus Julianetus est attribué à la construction d'un pont sur lequel passait la voie prétorienne reliant Cimiez à Nice.

**INFORMATIONS**

**NUMÉROS UTILES**

- **Mairie** : 04 92 89 05 82 [www.saint-julien-du-verdon.fr](http://www.saint-julien-du-verdon.fr)
- **Verdon Tourisme - Antenne de Saint-André les Alpes** : 04 92 89 02 39

**INFOS PRATIQUES**

- **Distributeurs automatiques** : Non
- **Stations-service** : Non
- **Jours de marché** : Non

**À VOIR, À FAIRE**

- **Randonnées pédestres** sur des sentiers forestiers balisés
- **Plages surveillées et restauration rapide** en juillet/août (sur la plage)
- **Sports nautiques** : Voile, ski nautique, bouée tractée, canotage, pêche, natation sur l'immense plan d'eau du lac de Castillon

**LES RENDEZ-VOUS**

- **Du Jeudi 1<sup>er</sup> août au dimanche 4 août** : Fête Patronale  
**Judi 1<sup>er</sup> août** : A 20h, repas avec animations musicales - 20€/personne, moins de 12 ans 10€ - Soirée avec réservation au 06 85 67 00 47 ou 06 44 32 31 96  
**Vendredi 2 août** : 22h, soirée animée par DJ TOTOR !  
**Samedi 3 août** : 14h, Jeux inter génération sur le thème des JO, programme de l'après-midi à découvrir

Scannez ce QR CODE pour rester informés



sur la page Facebook de St Ju'Festivités - 22h, soirée animée par DJ TOTOR !  
**Dimanche 4 août** : 11h, messe en l'église suivie du dépôt de gerbe - 12h, apéritif offert - 14h30, concours de pétanque 3J/2B (150€ + mises) - Inscriptions au Pidanoix - 15h, début des parties



## LE PIDANOIX

Hôtel - Bar - Restaurant

Cuisine traditionnelle et familiale

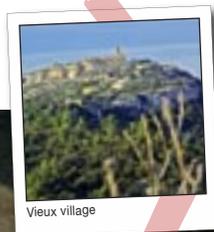
04170 Saint-Julien-du-Verdon  
T. 04.92.89.05.87

[lepidanoix@orange.fr](mailto:lepidanoix@orange.fr) - [lepidanoix.fr](http://lepidanoix.fr)



# Saint-Julien-le-Montagnier

*Un village médiéval  
surplombant la Provence*



Vous pourrez découvrir à plaisir le petit patrimoine de la commune : lavoirs, oratoires, chapelles et fontaines... mais un détour par le vieux village suffira pour profiter d'un superbe point de vue.

## INFORMATIONS

### NUMÉROS UTILES

- Mairie : 04 94 80 04 78
- Office Intercommunal de Tourisme Provence Verte Verdon : 04 94 72 04 21

- Marchés des terroirs et des rencontres : Mardis 9, 23 juillet, 6 et 20 août avec animations musicales 18h30-21h

- Aire Camping-Car Park : Les Portes du Verdon : [campingcarpark.com](http://campingcarpark.com) - 01 83 64 69 21

- Radio Verdon (96.5) : 04 98 05 30 00

### INFOS PRATIQUES

- Stations-service : sur Vinon, Gréoux, Ginasservis

## À VOIR, À FAIRE

- Le vieux village perché de "Saint-Julien", avec son église romane du XI<sup>e</sup>, ses ruelles étroites, ses maisons nobles des XIV<sup>e</sup>, XVI<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup>, son four communal, ses importants vestiges de remparts, ses calades restaurées, son aire de battage de blé et ses deux moulins.
- La chapelle de la Trinité (XI<sup>e</sup>)
- Les lavoirs et oratoires

- La table d'orientation avec un superbe panorama à 360° sur la plaine et 5 départements
- Saint-Julien-Plage : accès par Gréoux les Bains - Accès payant et réglementé en juillet/août
- Le sentier de la biodiversité : reliant Saint-Pierre au Vieux Village, labellisé Refuge LPO

## LES RENDEZ-VOUS

- Vendredi 21 juin : Fête de la musique - Concert gratuit à Saint-Pierre
- Vendredi 5 juillet : Festival choral international en Provence à Saint-Pierre (sous réserve)
- Les 12, 13 et 14 juillet : Les Estivales - Trois jours, trois spectacles à Saint-Julien
- Du 26 au 28 juillet : Fête de la Sainte-Philomène - Les Rouvières
- Mardis 6 et 20 août : Marché des terroirs et des rencontres avec animations musicales
- Jeudi 8 août : Nuit des Etoiles - Vieux Village
- Dimanche 11 août : Fête des Moissons

Scannez ce QR CODE  
pour rester informés



- Samedi 17 août : Concert pour la Fête Votive - Saint-Pierre
- Du 24 au 25 août : Fête patronale de Saint-Julien - Messe et procession au vieux village
- Dimanche 13 octobre : Fête du miel et du terroir
- Du 26 au 27 octobre : Salon du champignon
- Samedi 7 décembre : Marché de Noël et feu d'artifice



DARTY SAINT-MAXIMIN

## DÉCOUVREZ VOTRE CUISINE SUR MESURE



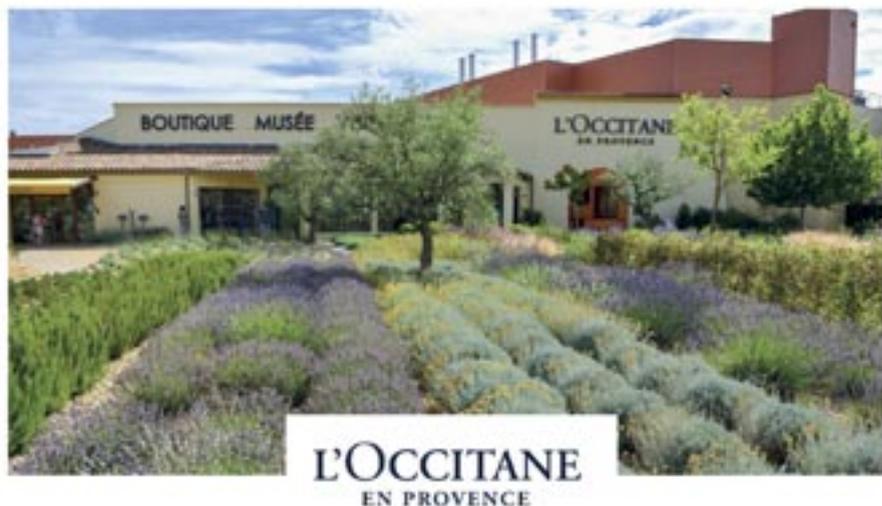
Cuisine Darty : nouvelles cuisines sur mesure  
Il y a du nouveau chez Darty.

Sensible à l'évolution des espaces de vie, la cuisine en tête,  
Darty imagine des modèles à composer  
selon nos besoins, nos envies et notre budget...

Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h.  
Le samedi de 9h30 à 19h.

**261 Avenue des 5 Ponts**  
**Parc d'activités du chemin d'Aix**  
**83470 St-Maximin-la-Sainte-Baume**

# BIENVENUE, VOUS ÊTES À MANOSQUE



Entrez au cœur de l'univers unique de  
L'Occitane en Provence,  
et découvrez sa Manufacture, son Jardin  
et sa Boutique-Musée  
à Manosque.

Informations & Réservation sur  
[www.visiteloccitane.com](http://www.visiteloccitane.com)

